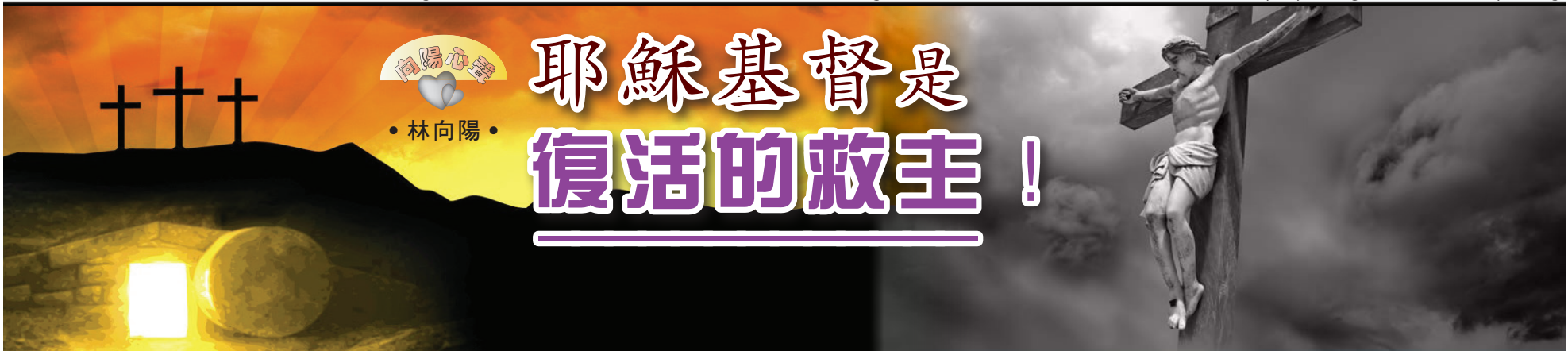




基督教與其他宗教的分別

有人說，世上的宗教可以分成兩大類，第一類，是人尋找神；第二類，乃是神主動尋找人。如佛教、道教、印度教或各國民間的宗教都是人尋找神：人們製造各式各樣的偶像來跪拜敬奉，拼命行善，盼望修得正果。但是，創造宇宙萬物、惟一的真神耶和華是全知、全能、全然聖潔、永在的，祂的智慧無法測度，請看神所創造的浩瀚星宿、宇宙萬物、人體結構，甚至路旁一花一草，極度美好，無懈可擊，處處彰顯神的偉大與無窮智慧。試想，生命短暫脆弱、渺小卑微的人，又豈能憑著人的有限而能夠尋到那位無限的全能神？故此，我們可以肯定：只有神自己降卑，降生塵世，把屬於神的事向人顯明，人才能認識神，與祂交通。

真神與假神之別

看到這裏，可能你會問：我們如何能分辨真神與假神呢？

親愛的讀者，請你根據常理，仔細分析思想，就必能清楚：

1. 真神既然是宇宙萬物的創造者，豈需要住在人手建造的廟宇寺院？真神既然是豐盛無比的，豈需要人敬奉的若干祭物，以補充其不足？
2. 真神既然是永遠長存的，豈能如泥塑木雕的偶像，可以生鏽朽壞，倒塌毀壞，需要人常常修補翻新？
3. 真神既然是榮耀的，豈會藏在人手所造的金、銀、紙、土、木頭與石塊中，接受人的香火呢？
4. 真神既然是全然聖潔和公義的，豈能只因你燒點紙箔，或供奉點生果豬牛，就會受賄賂，對你的罪孽若視無睹而免去你的罪刑呢？

故此，人手造的偶像不是真神，民間的諸神更是虛構的，如關公、媽祖等，他們都是死後被人奉為神祇，怎麼會是神？而伊斯蘭教的教主穆罕默德，即使他曾自稱比耶穌更大，他還不是難逃一死嗎？他的骸骨還埋在墳墓裏。佛教的釋迦牟尼也不敢稱自己為神，祇說自己是「悟道」而已。祇有基督教的耶穌基督敢直稱自己是神，因為祂的確是神。祂的一生，完全應驗了舊約聖經一切有關祂的預言。請看門徒約翰的見證：「道成肉身，住在我們中間，充充滿滿的有恩典有真理。我們也見過祂的榮光，正是父獨生子的榮光。」（約一：14）

世人需要耶穌基督的救恩

看到這裏，可能你會說：我生平不作虧心事，樂善好施，怎麼會是個罪人？難道我也需要耶穌基督的救恩嗎？是的，我們都需要耶穌基督的救恩。聖經明明的說：「因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。」（羅三：23）我們不一定會犯下殺人放火的滔天大罪，但在我們一生年日中，誰能心裏沒有一絲一毫的「貪婪、妒忌、爭競、背後說人……」？在全然聖潔的神眼中，這些也是罪。神洞識我們的內心，知道我們的意念，難怪聖經說「沒有一個義人，連一個也沒有……。」（羅三：10-11）而天下人間，除了耶穌基督的救贖，神沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。

耶穌基督為甚麼一定要捨命？

看到這裏，你可能又會說，既是神大能的，為甚麼不乾脆來個大赦免，基督也不用流血捨命了。

親愛的朋友，神不像人，人會私私相授，會良心麻木，甚至天良喪盡。永生神耶和華的確是大能的，祂也是全然公義的，絕不會把「有罪」當作「無罪」

的，而「罪的工價乃是死」。故此，聖經明確宣告：「按著命定，人人都有一死，死後且有審判。」故此，人的結局必定是永遠沉淪，多麼可怕！幸好我們的神也是極度慈愛的，祂愛我們至切，故此，在日期滿足時，差派祂的獨生愛子耶穌基督降生，為擔當世人的罪孽，流血捨命，並且在死後三天復活，成就救恩。

親愛的朋友，耶穌愛你，願意為你捨命。請看耶穌基督道成肉身，以嬰孩的樣式降生在卑微的馬槽，祂降世惟一的目的，就是要走向各各他，為擔當我們的罪孽，受苦捨命，被釘死在殘酷的十字架上！表明神愛世人的心意是如此的徹底和完全。

如聖經所說：「為義人死，是少有的，為仁人死，或者有敢作的。惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，神的愛就在此向我們顯明了。」（羅五：8）神的大愛是毫無保留，完全付出，不計代價，而且一視同仁，不會因我們的背景、學識、以往的過錯等等而對我們有所取捨。又請看當主耶穌被釘身十字架，連父神也因祂所背負世人的罪孽而對祂掩面不看，處於極度痛苦中，面對十字架下那些譏誚祂的人，祂依然大愛盈溢。受盡折磨、痛苦不堪、垂死的神子向父神發出響徹空際的呼求：

「父啊！赦免他們，因為他們所作的他們不曉得。」

神子捨身大愛，的確比天還高，比深海更深，能不令你、我感動淚下？

親愛的朋友，願你也能趕快來信靠祂，接受耶穌基督為你的救主，因祂所流的寶血罪得赦免，成為神的兒女，得著永生，也使你一生蒙福得憐憫。

耶穌基督不但為我們死，也為我們復活

耶穌基督死後三天復活的證據多不勝數，簡述說如下：

1・聖經詳細記載，證明耶穌復活

耶穌不但把自己就是「神」向世人明說，並一早就預言自己會被釘死十字架，且在死後三天復活，成就神從創世以來就有的救恩計劃。耶穌說：「摩西在曠野怎樣舉蛇，人子也必照樣被舉起來，叫一切信祂的都得永生。」（約三：15）。祂也多次明說自己「要受長老祭司文士許多苦，並且被殺，第三日復活。」（太十六：21）祂的一生，無懈可擊地一一應驗舊約聖經幾千年來指著彌賽亞所說的一切預言。

2・空墳墓的明證

耶穌的仇敵牢記主耶穌說祂死後三天復活的話，故此，當耶穌被釘死後，祭司長和法利賽人「帶著看守的兵同去，封了石頭，將墳墓把守妥當。」（太廿七：66）嚴防門徒偷取屍體。

關於主的復活，四福音有極度詳細的記載：當婦女帶著香膏，要去膏耶穌的身體，來到墳墓前卻看見大石頭已經被挪開了，她們看見天使，又把天使告訴她們主已經復活的好消息趕快告訴門徒，彼得與耶穌所愛的那個門徒一同跑到耶穌的墳墓：「……就看見細麻布還放在那裡，又看見耶穌的裹頭巾，沒有和細麻布放在一處，是在另一處捲著。先到墳墓的那門徒也進去，看見就信了。」（約廿：6-8）這段經文非常重要，確實地指出不是有人把細麻布解開把耶穌的屍體偷走，因為細麻布仍然捲著。由此可見，耶穌的確已經復活了，祂復活的靈體已超越空間的限制，能穿過那緊緊包裹的細麻布。

故此，「偷尸論」根本不能成立，試想當時門徒驚慌得四散躲藏，有誰還會冒殺身之罪，衝過重重

的守兵滾開巨石去偷取屍體？看守兵丁若真的睡著，又怎會知道門徒偷尸？這段經文也擊破了不信之人的「昏迷論」，即使重傷昏迷的人，也無法解開從頭到腳，緊緊捆綁自己的細麻布，再把它如原狀捲著，然後尚有力氣滾開墓門巨石，走出守兵重重的墓門而不被發覺。故此，惟一正確的結論，就是耶穌的確是神，祂已經戰勝死亡，從死裏復活了。

3・眾人見證主的復活

此外，復活後的耶穌，到祂昇天的四十天中，曾多次向門徒顯現，保羅如此詳細記載：「……就是基督照聖經所說，為我們的罪死了。而且埋葬了。又照聖經所說，第三天復活了。並且顯給磯法看。然後顯給十二門徒看。後來一時顯給五百多弟兄看，其中一大半到如今還在，卻也有已經睡了的。以後顯給雅各看，再顯給眾使徒看。末了也顯給我……」（林前十五：3-8）故此，耶穌基督的復活是不容懷疑的事實。

4・信徒的改變

當耶穌被釘死後，門徒們如驚弓之鳥，四處躲藏。當復活主向他們顯現後，門徒從膽怯變為視死如歸的福音勇士，拼命傳揚主復活、拯救世人福音，甚至不惜犧牲生命。而耶穌基督福音所到之處，如野火燎原，使人心悔改歸正，靠聖靈大能砍斷撒但的捆綁，從黑暗歸向光明，使信靠祂的人能親身經歷耶穌基督復活的大能！

5・外邦人歷史文獻的證明

此外，還有很多不是基督徒歷史文獻都詳細記載耶穌生平與復活，如研究猶太人歷史、最具權威，生於主後37年的歷史學家Flavius Josephus，他的著作在第一世紀的歐洲極被注重，程度僅次於聖經（註一）。他的《猶太戰爭》(The Jewish Wars)及《猶太古史》(The Antiquities of the Jews)，都肯定說，耶穌乃藉著童女馬利亞懷孕而生，門徒的改變、福音的廣傳乃是因耶穌復活之故。

耶穌基督復活，意義重大

1. 耶穌基督的復活，是整個基督教信仰的根基，也是全人類救恩的確據。正如使徒保羅所說：「若基督沒有復活，我們所傳的便是枉然，你們所信的也是枉然……基督若沒有復活，你們的信便是徒然，你們仍在罪裡。就是在基督裡睡了的人也滅亡了。我們若靠基督，祇在今生有指望，就算比眾人更可憐。」（林前十五：14-19）
2. 耶穌基督復活證明祂真的是神的兒子，因為「論到祂（父神）兒子我主耶穌基督，按肉體說，是從大衛後裔生的。按聖善的靈說，因從死裡復活，以大能顯明是神的兒子。」（羅一：3-4）。也祇有神的兒子，祂的救恩才有功效。
3. 主耶穌復活證明祂是得勝的主！祂已經勝過死亡的權勢！（林前十五：26）。我們這些蒙神大恩得救的人，不但今生有聖靈與我們同在，更有永生的盼望，復活的確據，就如聖經所說的：「但基督已經從死裏復活……照樣，在基督裏眾我也要復活」（林前十五：22）。故此，基督徒的人生，不但罪得赦免，而且極度豐盛，大有盼望，不懼死亡，豈不是我們都樂意擁有的嗎？親愛的讀者，你認識這位愛你至切，為你捨命，而且為你復活的主嗎？

（註一：網絡搜索）

多倫多國語夫婦營學員合照



信耶穌改變了我

• 建斌 •

我曾是一個心硬而且驕傲的人，在唯物主義無神論的教育環境下長大的，自認為擁有豐富的科學知識，自認為自己信仰就是信仰科學，是不可能信上帝的，更不會認為自己是一個罪人。我想自己也沒有不良嗜好，努力工作，下班就回家，工資都交給老婆，也愛兒子。就有一個抽煙的毛病，多年前就徹底戒了。所以我分明是個好人一好丈夫，好爸爸嘛！而我所信仰的科學，在近代也有了空前高速的發展。記得在那個星期天早上，太太突然和我說：“我想去教會。”我當時我還說不去，因為畢竟我是唱著“從來就沒有救世主”長大的。

然而，當初雖然我自認是信仰科學的，我也意識到，科技的發達正在為人類帶來前所未有的危機。人類在地球上有着漫長的生存歷史，但從來沒有像今天這樣為我們的未來擔憂：深海石油洩漏、地球溫室效應、基因工程、金融產品、核污染、核戰爭、恐怖襲擊。現在的人們不敢想像在短短的50年後的地球的生態會是怎樣的景象。我們的祖先經過了漫長的努力，留給我們的是一個美好的世界。而我們能為我們的子孫留下什麼？這一切的根源是人的貪婪及罪，而科學對此也無能為力，反而有時被利用而使情況更糟。科學不能再是我的信仰了。

同時我也步入中年，孩子進入叛逆期。說來也怪，我是無神論者，但是我卻願意孩子去教會。現在我要感謝主耶穌揀選了我，並且派來眾多天使到我身邊，從而讓我有機會經歷諸多美好的事情。在2011年，我和太太有機會參加了家新的恩愛夫妻營，我在營會上因感受到了來自耶穌基督的愛和恩典而深受感動。可是我還是內心剛硬，悔而不改，當太太決志的時候，我一邊感動流淚，一邊卻去拉太太舉起的手，著急地說：“不要啊！”沒想到在那次營會結束後，我們同一期的學員還有一年的跟進學習，使我們接觸到一些非常好的基督徒，是他們向我們展現了不一樣的生命。他們的生命慢慢地影響了我們的生命，和他們交往，我深深的感到那來自上帝的愛和寬恕。和他們相比，我終於承認我是罪人，而我們堅硬而乾涸的心因為注入了聖靈的愛而漸漸甦醒。我們的人生就此發生了轉折。

例如，我曾經相信人類創造人類自己：因孩子都是父母生的。不僅如此，人類還根據自己的外貌創造了上帝。直到

有一次，我聽到一個基督徒朋友的幾歲大的孩子說：農民只是澆水，是上帝讓植物成長。於是我忽然認識到：人類還不能創造最簡單的生命，更談不上製造人類自己，是上帝創造了我們和世界上的這一切。我曾經對人的理性是那樣的迷戀，認為只要不斷學習，就可以弄懂世間的一切奧秘。現在回頭想想看，那是非常不成熟的。我不得不承認我們知道的確實有限，看事物也是模糊不清的。

有一段時很間我覺得迷惘，覺得自己像是一個迷路的小孩子。我曾經總是寧可相信所謂的運氣、緣分，相信冥冥中有一隻大手掌管世界，相信所謂大自然的神力，英語說是“mother nature”。有一天我忽然醒悟，對自己說，這一切不就是那位偉大的上帝所創造的嗎？我願意相信這位上帝是“總是在，總是能，總是好”的。然後我再用上帝創造世界來解釋日常的一切，都可以非常合理和完美。我慢慢地明白了上帝確實存在，上帝是偉大的造物主，祂創造了萬物，並統管萬有。同時我接受我們現在還是有不知道的事情，就像透過古代的銅鏡看人，模糊不清，心思意念還像孩子一樣。但這位上帝應許我們，到了那完全的到來的時候，就是主耶穌再來的時候，我們就全知道了。這對於我這樣一個愛知識的人來說是多麼偉大的應許啊！我一個無神論者就這樣相信了上帝的存在。

接下來還發生了幾件事情：我們的一個好朋友得了一種罕見的疾病，體重迅速下降，被幾個大夫診斷為不治之症。我們去看望他時，他非常虛弱、消瘦。他是個基督徒，我們都為他難過。當時我們看到他的小組的每一個成員，甚至教會裡的弟兄姐妹都為他切切禱告。那情景非常感人，表現了弟兄姊妹之間的那種友愛，很善很美。妻子建議我們在家裡也為他禱告，我們回家後就向上帝祈禱了，這是我們人生中的第一次禱告。我們求主保佑我的朋友，讓他康復。最後還按照在教會學到的，加上一句“奉主耶穌基督的名求。阿門！”後來他果然奇跡般康復了！這個時候我開始更加思想這位耶穌究竟是誰？

幾乎是同時，我妻子的身體也出現問題。根據她的症狀，竟然有可能是癌症！家庭醫生推薦了專科大夫去檢驗。那時，我焦慮、難過、擔心，情緒非常低落。但是我不能為她做什麼，很無助。我只有向耶穌乞求，求祂憐憫我們，求祂保佑我善良的

妻子，讓她得的病不是癌症。到了要去讓專科大夫的檢驗的時候了，我的內心忐忑不安。大夫做完檢驗後，一字一字用中文對我說：不是癌症。看著那大夫天使一般的面孔，我的內心忽然有一種奇異的感覺，我忽然覺得他是主耶穌派來的天使，我的內心一下子充滿了喜樂，感到了主耶穌的同在。現在想想，當時我的禱告其實是一種命令主耶穌式的禱告。可是要感謝主，祂就是要用我在當時能理解的方式讓我認識祂。

我們的主耶穌就是這樣：祂自己受刑罰而使我們得平安，自己受鞭傷而使我們得醫治，自己被釘十字架而把永生的救恩白白賜給我們。祂給我們每一個人都有一個奇妙的計劃，就是要賜給我們豐盛的新生命。我愛耶穌，而主耶穌更是先愛了我們！

信主後，我明白了要謙卑的道理。那樣就可以用一個全新的角度看世界，更重要的是學會了如何看待自己。我看到了在兒子小時也是最需要我的時候，我卻藉口為家庭在外面打拼，而忽視了對孩子的關愛和陪伴。其實那時候的我是嫌麻煩而做了一名缺席的爸爸。凡事從我的角度想，不懂得體恤兒子的感受，以同理心從他的角度看事情，不懂得自我檢討。我不能原諒兒子的過犯，反而經常說兒子不懂事。那時候我們父子關係很糟糕，以至兒子親口對我說，他如果遇到困難需要有人幫忙，我是“the last person to help him”，也就是他在最後才會請求我幫忙，這也就是說絕不會要我幫忙。另外，他認為我們無論參加多少學習也沒用。我聽了很傷心，但並不知道他為什麼會這樣。信了主之後，我就先想想自己的錯誤，慢慢地想到在孩子小的時候，每每需要我的時候，我總是無論幫不幫忙都要先把兒子怪罪一下。時間長了，孩子當然不願意找我幫忙。

有一次，我就為以上的這些事情向兒子鄭重地道歉，然後我就學著以主的眼光去愛自己的兒子。我承認讓我像主耶穌一樣地愛每一位弟兄姐妹，我可能還做不到，那我就從愛自己的孩子和配偶開始。我生平第一次試著將自己從生活的中心搬出去，請耶穌成為我們的中心，讓聖靈住在我們心裡。而我要努力做頭，帶領全家跟從主。從此我們父子的關係就慢慢恢復，兒子也越來越成熟了。現在他不僅學習優秀，努力工作，身體也越來越棒了。

超過所想所求

• 熊衛軒 •

非常感謝這三天兩夜的恩愛夫婦營，來之前我只是滿足我家姊妹的願望，抱著沒有太大期望的心理來參加。但是通過這三天豐富多彩、由淺入深、有理論有實踐的課堂訓練，讓我有太多意外的收穫，原來發生在我們夫妻間的一切，在這課堂都有提到，而且還有具體的方法去解決問題，具體的步驟去增強感情。

特別是如何表達愛意，如何表達負面的感覺，溝通的步驟和技巧等，更是讓我受益匪淺。

感謝主，這夫婦營的課程讓我充分認識到了自己的不足，知道自己今後怎麼去改進自己，更加去體諒對方，愛護另一半，真正認識到愛是可以訓練、操練的，也認識到我的另一半是神給我的最好的，也是最合適的。

此婚姻篇由「家庭更新協會」加拿大分會供稿。本會將於2017年5月12至14日舉辦國語恩愛夫婦營及2017年5月20至22日舉辦粵語恩愛夫婦營，地點在 Squamish, Sea to Sky Hotel舉行，每對夫婦營費加元 \$550；有興趣參加者請盡早報名。查詢詳情，請聯絡Paul Tam (604) 875-0203或瀏覽家新網頁：www.cffc.ca下載報名表。

愛誠福音教會

ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH

90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373

Tel/Fax: (718)709-8112 / Website: www.ecgc.org

Email: pastorwillykng@gmail.com

堂主任：吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng
行政同工：王夏蘊姊妹 外展同工：周麗君姊妹
半職同工：練秀芳姊妹

主日崇拜：主日上午十一時（國粵語）

主日學：主日上午九時四十五分

合一團契：週五晚上七時

迦勒團契：週五晚上七時

青年團契：週三下午五時正

夫婦團契：逢第四個主日下午六時半

祈禱會：逢週一到週五上午十時到十一時半，主日在下午二點，週六則在家中舉行

社區佈道：逢第二個主日下午二時

社區佈道：逢第二個主日下午二時

2017年春季課後補習班，兒童才藝班

現開始招收2017春季課後補習班(幼兒級至六年級學生)，設有安排接送服務；春季才藝班包括中文班、兒童詩班、美術繪畫班、(逢星期六上課)和一對一鋼琴班。歡迎來電諮詢。

教會路向：徒一八上
領來親友，成為會眾
接受裝備，委身事奉
矢志宣教，萬民稱頌

歡迎赴會



愛誠福音教會

2017年兒童暑期班招生

日期：7/5-8/25 (共七個半星期)

時間：週一至週五9:00am-5:00pm

年齡：歡迎四至十二歲之小朋友參加 (P.K-Grade 6)

費用：全期\$809，半天(9am-1pm)\$489，一週\$189，兩週\$339，三週\$489，四週\$559，五週\$629，六週\$719 (學費已含註冊費\$50，恕不退還) (學費已包括免費午餐及下午茶點等，但不包括戶外活動的門票費和交通費)

- * 4月30日前報名全期的學生，減收\$30
- * 5月31日前報名全期的學生，減收\$20
- * 6月30日前報名全期的學生，減收\$10
- * 同一家庭的直系兄弟姐妹(需有身份證明) 第二名全期學童九折/第三名全期學童七折

師資：每班的老師皆為滿有愛心、耐性之基督徒大學生。
內容：協助學童在各學科上進修，包括：社會學、科學、數學、中文、英文、閱讀、美勞、音樂、德育及聖經等。每週原則上會有一次戶外活動。

報名地點：90-41 Corona Avenue, Elmhurst, NY 11373

查詢請電：(718)709-8112 [Church]

(347)536-7651 [Miss Lydia]

(646)236-7167 [Miss Mercy]

瀏覽網站：www.ecgc.org

「文化馬克思主義」和「威權人格」

• 盧維溢 •



獲提名的戈薩奇年僅49歲，現任上訴法院法官（路透社）

美國福音派基督徒最近非常關注的一件國家大事，乃是最高法院首席法官的人選戈薩奇（Neil Gorsuch）被總統特朗普提名，現還在等候國會通過。上月20日（2017年2月20日）國會開始審核這個委任，雖然共和黨本屆控制國會多數票，但若有共和黨黨員不支持的話，是否通過仍然是個變數。

為何多數美國基督徒支持特朗普當選？其中一個非常重要的考慮，乃因他於選前承諾會挑選屬於保守派思想的法官，去填補去年因心臟病突發去世的保守派大法官 Antonin Scalia。這是個影響到未來30多年美國社會道德走向的重大抉擇，因為從公校宗教教育、墮胎、同性“婚姻”等議題，最高法院早已成為社會上保守和“自由”派最後決戰的目標！

和加拿大一樣，美國信徒體會到於過去半世紀以來，他們在公眾領域上宗教表達的自由急速地喪失。相反地，“自由”派即所謂左派人士，卻大力推崇伊斯蘭教和其他宗教，這情況可以從加拿大總理杜魯多及其執政黨員的立場清楚略見一斑。昔日清教徒乘坐“五月花號”輪船來到北美新大陸，是為了宗教思想和言論在社會上爭取更大自由度，誰會料到今天的左派竟成為人們言論自由與人們敬拜真神的最大敵人？

美加兩國是怎樣走到如此田地的呢？

這要追溯到20世紀上半葉，德國的馬克思主義者因為逃避希特勒政權的迫害而移民美國。這批被世人稱為法蘭克福學派的“文化馬克思主義”學者，開始推動批判美國社會的運動，指控北美存在“威權人格”的問題，任何不跟隨左翼“政治正確”路線的思想都是“威權人格”的表現。基督徒若嚴謹地遵守聖經教導就是“政治不正確”，所以左派人士要強迫基督徒接受“敏感性訓練”。雖然他們口口聲聲推崇包容、接納，卻毫不包容“右派”異見，而提倡所謂“解放式包容”，即凡是左派的論點就要包容，凡是右派的論點就要打壓。

“文化馬克思主義”者高舉“性別歧視”、“種族歧視”等觀念，營造一些社群的“受害者心理”。不過，他們不會批評穆斯林對同性戀的殘殺、非洲黑人如何強迫其他黑人做奴隸，因這是“政治不正確”，會減輕西方文明的邪惡形像。

更意想不到的，1990年蘇聯解

體之前的情報機關KGB也暗中推波助瀾，配合在美國推動“文化馬克思主義”的知識分子。據俄國變節特工Yuri Bezmenov透露，當時KGB的資源超過3/4用於滲透美國的學校、媒體、娛樂圈，以文化方式幫助美國人洗腦，刻意宣傳資本主義和西方文明的惡行。

“文化馬克思主義”能在美國產生深遠惡果，要“歸功”於一些政治的陰謀者，其中一位是Saul Alinsky，他寫了一本名為“Rules For Radicals”的書，教導如何煽動群眾和凍結敵人，堪稱左派民運的“聖經”。“Rules For Radicals”中提出一條“金科玉律”：奚落敵人是更厲害的武器。當保守派論點都被標籤為“微型襲擊”（micro-aggression）或“仇恨言論”（hate speech）之時，便會使對方對自己的理念失去信心。“政治正確”的威力正是通過控制言論來癱瘓思想，令人們失去還擊之力，任由左派撕毀西方過往所建立的文明。

Alinsky慶幸有一位得意門生Rodham小姐，這就是現今世人所認識的、民主黨的“大姐大”希拉莉（Hillary）。三十多年來，她憑“政治正確”打壓異己，煽動男女、黑白、貧富之間的階級鬥爭，最終取到民主黨的提名為總統候選人。

也由於希拉莉所代表的左派治國和打擊基督教的道德傳統，加上班加西（Benghazi）領事館被恐怖份子襲擊事件-希拉莉在電視和參議院的訟聽會上公然撒謊，「電郵門」事件-希拉莉任職國務卿四年期間，用私人電郵處理所有公務，知法犯法；克林頓基金的醜聞-以慈善為幌子而自肥，至今積斂超過25億美元等等，處處事實都證實她是個撒謊而面不改容，和不擇手段的政客，使多數基督徒和美國很多選民願意投票支持有話直說，不理會政治正確的特朗普，因為遵行聖經教導的信徒和美國很多選民都越來越討厭被套上那些貶低人格的形容詞：“冒犯性”（offensive）、“不敏感”（insensitive），或“煽動仇恨者”（hate-inciters）。

加拿大基督徒所面對的公眾言論自由遏制，情況比較美國的更為嚴峻，所以信徒也應該留意。信徒應多禱告：求神賜予足夠的智慧。更多為所居住的社會禱告，讓我們能繼續敬虔、平安地度日。盼望眾多國民都有這樣的意念：“公義使邦國高舉，罪惡是人民的羞辱。”（箴言14:34）

社會
心理
秋霖

非理性思想（三十三）

承諾不兌現，可大可小事



所有婚姻或家庭關係的討論，如果沒有提出“兌現承諾”這原則，都是不夠全面的。“言出，必行”就是兌現承諾，否則就是言而無信。一個人的誠實與信譽是他獲得被人信任、建立良好關係、走向快樂家庭成功的基礎，而能否兌現其承諾便是一個人是否講信用的主要標誌。

大文豪蕭伯納說過：“人與人之間的爭吵往往是由一個人的錯誤開始，另外一個人的指責而引起的。”這句名言，尤其適合戀愛或在婚姻中的雙方。生活中，當配偶犯了錯誤，若對其一味地指責，無疑是跟著犯了更大的錯誤。因為這樣往往解決不了問題，反而會造成進一步爭吵和矛盾。請看以下一個例子：

承諾沒有兌現，堅持不斷指責

中秋節前夕，太太早早預備妥當，因為丈夫答應她在中秋期間會到她外家探望父母。然而那天下班回家，丈夫卻突然告訴她，這兩天公司有些突發重要事要見外地來的客人，不能請假。他的話如一盆冷水潑向太太。她指責丈夫：“過年時你沒有去，你承諾中秋一定去。我都告訴他們了，現在你卻又不去，你是什麼意思？是不是不想見我爸媽？”丈夫解釋說：“公司確實是急事，老板指定要我陪他去，我可以不去嗎？如果我不去，老板會怎樣看我？我向你爸媽解釋，稍後我再請假去你家，好嗎？”太太仍然不滿意地說：“你說的話我還能信嗎？你中秋後請假，我能請到假嗎？我看你就是找藉口。什麼意思你坦白說？”太太不聽解釋，兩人激烈地爭吵起來了。最後，丈夫往門口走，離開前說了句：“我希望你能理解我，相信我，如果連這些公司的事都不信，都要吵，以後還怎麼樣相處？”

這次爭吵的起因是丈夫未能兌現承諾，確實不對，可也是事出有合理原因，若是直接告訴父母，相信他們也會體諒。作太太的本應給予丈夫支持和理解。她本來滿心歡喜和丈夫回家看爸媽的，卻因為丈夫違背承諾而倍感失落和不滿，不斷地指責丈夫，擴大矛盾，使爭吵升級。可以說，她的錯誤比丈夫更大。在婚姻中，承諾是常有的事，如果一方沒有兌現，要多考慮對方無法兌現的原因，其理由充分的，就應該給予理解及支持。再看另一例子：

可以不責便不責，自責更勝被他責

在去赴宴會前，丈夫承諾太太他不會喝酒。在宴會間，受不住朋友熱烈暢飲氣氛，他喝了兩杯啤酒，喝酒量是比平時少。宴會後開車回家，途中被交警檢測，結果是超標，受到即時鎖車停牌加罰款。回到家後，太太就是重量級的批評：“我一早便勸你開車別喝酒，你在朋友前扮大哥！六個月都開不了車，以後怎麼接送孩子上

學，和送我上班！”丈夫說：“如果我早知道這麼倒霉，打死我也不喝啊！再說，我覺得喝兩杯啤酒，根本沒甚麼影響啊！”“現在後悔嗎？喝的時候我勸你怎麼也不聽！那時候要面子，現在不是遭透了嗎！”太太說。“你不要落井下石了，我心裡更煩呢，可否讓我清靜一刻！”丈夫說。

丈夫不聽太太勸阻，因酒後開車，導致駕駛執照被臨時吊銷，他犯錯在先，他心裡本來就很後悔很煩惱。而太太不單沒有給安慰，反而是埋怨、指責，使丈夫的心情更加沮喪和急躁。其實犯錯導致的結果已經難以更改，又已經讓他得到教訓，何必再指責呢？如果此時能給予安慰，反而會讓他感受到你的愛意，體諒和接納，也會更加知道他的錯誤。其實對方能夠從錯中學習、自省、自責，是更勝過被他人指責。



經一事，長一智，人非完美，總會犯錯。在生活中，有很多事務安排，總會因某些突發事件而令人不能完成先前的承諾，這需要盡快溝通，使影響層面降低，也要接受對方的決定，臨時的取消或變化是有可能的。筆者有一次答應兒子去觀看他在下午舉行的足球比賽，同日上午筆者要負責一講座，由於大會臨時有調動，要改為下午，結果筆者未能出席兒子的足球比賽。事後，他有表示失望，但聽完解釋之後，也願意接受，減少失望。

總括來說，不要輕言承諾，除非是頗肯定會做得到。反過來說，把它說為一個“驚喜”，到時才揭曉。切勿給人有“說得出，做不到”的感覺。再有發生同樣情況，便會被視為“沒有信用”的人，此不良影響更深遠。反而，我們若能做到“說得出，做得到”，言而有信，別人會更加欣賞，並建立可信賴的品格。在家庭中，朋友中，會更受歡迎及被信賴，關係更融洽。

寧願不作承諾，言出便要做起。現實總非完美，偶然落空不奇。若是未能做到，盡快給他驚喜。別人亦會明白，也有限制綁你。只要已盡所能，不用怪責自己。講得出做得到，家人朋友讚你。



地的四極都要想念耶和華，並且歸順他：列國的萬族都要在你面前敬拜。因為國權是耶和華的：他是管理萬國的。(詩篇22篇27-28節)

今天是耶和華所定的日子，我們大家在其中高興快樂，感謝 神讓我有機會和大家分享我的見證。

認賊作父，背逆神

回想三年前，我還是一個認賊作父，背逆 神的人。在這以前曾經有人向我傳福音，由於我的無知，油蒙了心，心底昏暗，不認識神，不願接受這位獨一的真神，因此淪落在罪的世界裡打轉，印證了聖經上所說的：「我的百姓因無知就被擄去」(以賽亞書5:13)，成了罪的奴僕，吃盡苦頭。我婚姻失敗，孩子生病，經濟拮据，每天做十幾個小時的工作，整天愁眉苦臉，唉聲嘆氣，工作、家庭的重擔壓得我喘不過氣來。

那時，我內心需要有一位神來幫助我，使我能夠解脫憂愁和困境。當時，我想我是中國人，應當信中國人的神，我誤以為佛教是中國人的傳統宗教，我就開始誠心拜佛，研讀佛經，早晚燒香拜佛唸經。有時工作到深夜，但我仍堅持唸經誦佛，祈望能藉此消災解難，保我闔家平安順利。我除了在家拜佛以外，還請高僧參加唸法會，捐獻金錢，點長明燈等等，目的是希望能減輕前世犯的罪孽。

但是，我非常失望。多年來，我吃素，甚至連螻蛄老鼠，都不敢打死牠們，所謂要「放生」，要「積德」。但是我的環境和情況依然沒有一點好轉，反而變本加厲，碰得我頭破血流，身體健康也出了問題，患上高血壓、糖尿病、頭疼頭暈、夜間失眠、心跳異常...這一切苦難都追隨我，更令我不安的是每當我唸經誦佛時，心中並沒有平安，反而內心感到恐慌懼怕。我真的不知道自己如何是好，怎樣才能擺脫這一切的

勞苦、重擔、迷茫、惆悵、憂愁、煩惱，我真的被壓垮了。我絕望，我心在吶喊，在死亡的邊緣上掙扎，掙扎，我似乎到了人生的盡頭！

柳暗花明又一村

感謝主，「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給我們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。」(約翰福音3章16節)

神在我「山窮水盡疑無路」的當口，卻讓我見到「柳暗花明又一村」的嶄新境界。祂讓我認識了曹姐妹，每當我見到她時，總看到她那樣喜樂、平安，好像永遠沒有什麼憂愁、痛苦。當時她已是將近60歲的人了，看報紙不用戴眼鏡，我覺得好驚奇。她告訴我她是一個基督徒，40幾歲時曾戴眼鏡，後來回到主耶穌的身邊，不知什麼時候眼睛反而明亮了，不再需要戴眼鏡了。感謝神！她看到我愁眉苦臉的樣子，知道我一定有難處，就告訴我有關她許多美好的見證。她的見證深深地感動了我，同時將主耶穌救恩的福音傳講給我聽，向我指出唯有主耶穌能夠救我，幫助我：「除他以外，別無拯救，因為在天上人間沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」(使徒行傳4章12節)

又說：「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來，我可以使你們得安息...，因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」(馬太福音11章28-30節)

曹姐妹的一番話深深地扎在我心裡，這不是我多年來一直期待的，需要的，尋找的嗎？她讓我我知道，不藉著耶穌基督就沒有人能到神那裡去，只有耶穌是我的拯救，是我的亮光，是我的盾牌，是最堅固的避難所，是我的保障。我終於明白過去所拜的「神」是偶像，是人手所造的，它們是有眼不能看，有口不能講，「泥菩薩過河-自身難保」的假神。當時，我做了決志禱告，

接受主耶穌基督這位獨一真神成為我的救主和一生的主，感謝神揀選了我成為神國的子民。從此我便加入教會，開始了全新的生活。

除去偶像，潔淨我家

當我決志禱告信主後，回到家中看見假神的牌位，總是感到不安，內心有屬靈的爭戰，因為我剛信主，還是主裡的嬰孩，有時心中害怕。我將這情況告訴教會的陳弟兄，他肯定地告訴我，那是假神，能殺身體卻不能殺靈魂，不要怕牠，我們的神才是真神，祂會幫助你的。他用 神的話去除了我心中的懼怕和黑暗，便決心除去家中一切不屬 神的東西。陳弟兄為我請了牧師和幾位弟兄姐妹一齊禱告，求 神用主的寶血潔淨遮蓋我的家和每一個人，奉耶穌基督得勝的名，除去我家中一切的偶像，牌像與一大堆污穢不聖潔的書刊和物件。除去這些當滅之物時，我覺得鬆了一口氣，感覺重擔已脫，內心充滿了喜樂和平安，過去覺得家裡暗暗的，今天感到寬敞而明亮多了。正如聖經所說的，「若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過都變成新的了。」(哥林多後書5章17節)

雖然我信主時間不長，但神改變了老我，也改變了我的工作、生活、環境。本來我的生命是無奈的，身體多病，內心苦澀而辛酸，是神醫治了我的疾病，也醫治了我孩子的病，讓他能重返學校讀書。祂是我全家的醫治者，不但醫治我肉體的病，更重要是醫治了我心靈深處的病，也改變了我的工作環

境，使我生活在平安與喜樂之中，嚐到了主恩甘甜的滋味，讓我深深體會到，主耶穌是真神活神，是我生命亮光，讓我這個絕望中的人得到了新的盼望。

過去我的情緒極壞，喜怒無常，經常為一點小事向小孩子們發脾氣。信主後，我生命得到改變，神重生了我，孩子們看見我的改變也很高興。我女兒對我說：「媽媽你為什麼不早一點信耶穌呢？」因為神就是愛，祂的國就是愛的國度。

參加培訓，為主作工

主啊我真的要感謝你，感謝你救贖了我，「他救了我們脫離黑暗的權勢，把我們遷到他愛子的國裡；我們在愛子裡得蒙救贖，罪過得以赦免。」(歌羅西書1章13-14節)

是神救了我的命，擦乾了我的眼淚，我用什麼來報答耶和華向我所賜的恩呢？我只有高舉耶和華的名直到永遠，我要學習以神的愛來愛人。我放下手裡的工作，參加第十九屆短宣佈道訓練班，學習怎樣向人傳福音，為神的「大使命」添磚加瓦，使神國的子民天天增多，將得救的人數加添給教會。我還參加教會和敬老院的事奉，當看到有人歸向神時，我心裡有說不盡的高興，所有的疲勞都煙消雲散了。

親愛的同胞，望你盡早回到 神的懷抱中，享受 神的大能和大愛，因為祂在世人面前施行的恩惠是何等的大！謝謝主，願將一切榮耀、頌讚、權柄、能力都歸給我們的主，我們的神！



婚姻家庭之夫妻關係(3)

夫婦相處的「休戰」技巧

• 林琦(Akina) 紐約短宣 婚姻家庭事工主任 •

任何的夫妻關係，總必有衝突和爭執的時候，這是夫妻相處之間無法避免的事情。可是眼見不少夫妻因小事爭執，在吵架時容許自己用苛刻的態度，常帶著攻擊性的言語回應；並容讓自己憤怒的情緒好像火山般爆發，將一時的衝動愈演愈烈，最終造成極之嚴重的情感傷害和關係破壞。因此筆者在這裏與大家分享一個極之實用的夫妻相處技巧。根據臨床實證研究，採取「暫停時間」(taking time-out) 是避免夫妻在吵架時戰火升、情緒失控狀態的最有效方法，也是在吵架時防止語言和身體暴力的重要策略。

以下是「採取暫停」的關鍵原則：

1. 為了保護婚姻關係與防止衝突對夫妻造成的情感傷害，雙方定要在情緒失控之前或感受到憤怒情緒先兆時學會懂得叫暫停。
2. 夫妻注意不要在吵架時，為了逃避衝突就第一時間、過早或持續性地叫暫停來拒絕討論問題。調查數據顯示，長期習慣性地逃避衝突是造成離婚的最大原因。
3. 採取暫停並不代表停止討論問題，只不過是延遲討論時間，好待雙方在理性的情況下恢復有建設性的對話。

以下是「採取暫停」的適當方法：

1. 夫妻任何一方都可主動叫暫停。
2. 叫暫停的一方，只能為自己要求

- 暫停--「我需要暫停」。而不是叫對方暫停--「你需要暫停」。
3. 叫暫停的一方需主動提議和負責跟對方商討恢復聯繫的時間。婚姻家庭治療師普遍建議用1小時的時間去互相冷靜，作平靜心境的活動，同時避免重複思想負面問題。
4. 叫暫停的一方，應給對方一個明確要求暫停的指示。例如用雙手造成一個 "T" 的標誌或清楚地跟對方說「暫停」。
5. 一旦一方叫暫停，另一方可以選擇用雙手做一個"T"的標誌作回應或簡單地說"OK"，在任何情況下雙方都不應進一步討論，解釋或是反駁，所有事情都要立即停止。
6. 離開的一方必須按時在事先約定的時間歸回。若是一方情緒還未能夠平復或無法冷靜地恢復對話，應事先告訴對方，經雙方同意下，再協議下回的討論時間。

筆者建議夫妻平日在未有爭執前，彼此預先練習這個「休戰」的技巧，對暫停的時段(time-out period) 和對策先作協議；在結束暫停回復對話時，夫妻雙方應先承認自己剛才對錯的部分，用謙虛饒恕的心彼此接納，「拖手」言和。

約短宣中心提供一連串有關情感智慧、家長技能、夫婦溝通技巧等課程。有意參與者，請電718-460-9308與本中心聯絡或電郵筆者 akinaklam@gmail.com



佈道小貼士

向家人佈道小貼士 (一) 引起他的專注

每週擺放聖經、福音單張、福音筆、福音小冊、福音書籤、福音Lego、福音手套、福音小畫冊及其他有關福音刊物等，放於電視旁的茶桌面上、電腦桌面旁，書桌上、書架上、掛在牆上或其他可見的地方，每處只放一本或一份，吸引他的注意力，讓他自行取閱。

美東教會消息

4-5 月份

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15號前截稿。版位有限，先到先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

神學課程招生

紐約華人宣道會 【紐約建道神學課程】

2017年夏季日間學士後神學課程
** 7月課程 **

科目：基督教倫理（MCS必修科）
講員：陳韋安博士
時間：7/21* (7:30pm - 9:30pm)
7/22, 27, 29 (9:30am - 6:00pm)
*也為免費公開講座(粵語)
地點：紐約華人宣道會
160 Eldridge Street, New York, NY 10002
電話：(212) 533-3808

機構及教會活動

中宣會播恩堂 【復活節佈道大會】

信息：死裏逃生
講員：江偉強牧師
日期：4月15日(週六)
時間：晚上7:30
內容：信息、詩歌和見證分享
地點：播恩堂
電話：(718) 445-7640
歡迎弟兄姊妹帶慕道朋友一同參加，有安排兒童看顧。

【神的愛兒童夏令營】

現已接受入學註冊，招收幼稚園至八年級的學童，凡五月廿日前報名者可享受\$30優惠，名額有限，請儘快報名！
上課日期：7/5 - 8/11(共七週)
上課時間：週一至五
上午9:00~下午5:00
招收班級：幼稚園至八年級
(詳情請電或E-mail詢問)
報名地址：播恩堂
電話：(718) 445-7640 內線0
電郵：agape.camp@gmail.com

【中文學校】

現已接受入學註冊，招收學前班至八年級以上的學童。教導拼音簡體字，著重讀寫，並加設文化課程（詩歌欣賞、中國歌謠、毛筆、摺紙手工等）。

【成人英文班】

每主日下午1:00-3:00上課，歡迎新移民，屆時向老師報名。
並設立以勒之家，幫助他們適應美國生活。

所有聚會、課程均在『播恩堂』進行
地址：43-72 Bowne Street, Flushing, NY 11355
電話：(718) 445-7640

紐約華人宣道會 【復活的真義—從逾越節晚餐看彌賽亞救贖】

日期：4月11日(週二)
時間：晚上八時正
地點：紐約華人宣道會
160 Eldridge Street, New York, NY 10002
目的：(A) 認識基督教信仰之猶太根源，了解主耶穌的逾越節最後晚餐之特色；
(B) 講解主耶穌受死和復活的意義，並怎樣應驗舊約之預言
講員：哥頓宣教士
(選民事工差會宣教士、芝加哥三一國際大學神學碩士及耶路撒冷希伯來大學文學碩士，曾於以色列居住五年，他與達拉斯神學院研究教授Dr. Darrell Bock及眾同工等合著：Messiah in the Passover，將於今年出版)
【粵語講道、國語傳譯】
【免費入場，自由奉獻】
一歡迎任何人士參加，額滿即止一
〔需要先報名及在入場時登記，方便主辦單位預備逾越節晚餐擺設。〕
電郵報名及查詢：cpmus.chinese@gmail.com

法拉盛第一浸信會 【中文堂讀經營】

法拉盛第一浸信會於本年4月28-30日舉行中文堂讀經營。
主題：活出基督的豐盛
講員：黃鴻興牧師
(正道福音神學院新約研究副教授)
以釋經方式來查考歌羅西書，共分五堂。
時間：4/28(週五) 7:30pm
4/29(週六) 10:30am、7:30pm
4/30(週日) 9:30am、11am
兩堂主日崇拜為國語主講，粵語翻譯，歡迎眾教會主內弟兄姊妹參加。
地址：法拉盛第一浸信會
142-10 Sanford Avenue, Flushing, NY 11355
電話：(718) 539-6822內線203
網址：chinese.fbcflushing.org

紐約基督徒證主教會 【福音佈道會】

皇后區Elmhurst的紐約基督徒證主教會將舉辦兩場福音佈道會。

講員：黃力夫弟兄
時間：4月29日(週六) 傍晚7:30
主題：為什麼要信耶穌？

時間：4月30日(週日) 上午10:30
主題：真正的平安
歡迎弟兄姊妹邀請福音朋友參加
地址：紐約基督徒證主教會
87-11 Whitney Ave. Elmhurst, NY 11373
電話：(718) 507-8900
網址：www.nyctc.org

【余德淳博士紐約培靈會】

第一場：姊妹培靈會
主題：快樂，因我活得精彩
目的：凝聚基督徒婦女，彼此激勵，燃亮生命，竭誠為主，不枉此生！
內容：我們沒有辦法延長生命，只可以努力為生命增加多點精彩部分；掌握快樂秘訣的人，生命精彩的百分比必定很高；我們不要因只求長命而拉低了精彩百分比。盡量提早把這些生活方式實踐在今天，不要在發現生命面臨「夠鐘」般的威脅，才設法搶分與時間搏鬥。
日期：6月5日(週一)
時間：晚上7:30-9:15
地點：曼哈頓

第二場：職場培靈會
主題：無羊無牛，仍然歡欣
目的：激勵信徒在職場或生活上回應福音使命，立志裝備，見證基督！
內容：日常的至愛及必需品從信徒身上完全被剝奪時，他仍能喜樂，因為我們任何附屬的東西可以失去，神卻始終同在，總要為我們開一條出路，使他能忍受得住！
日期：6月6日(週二)
時間：晚上7:30-9:15
地點：曼哈頓

第三場：家庭培靈會
主題：戒打機的真相
目的：透過培靈講座明白家人和孩子的需要，願意努力促進家人、親子關係！
內容：孩子放學後回家就機不離手，假如不准他打機，他便會情緒失控，連父母長輩都罵個不停，及說不想做人，死了算數。現時已有很多學童要食藥，但情況一直未有好轉；這講座特別為感到筋疲力竭的父母，提供引導子女戒打機的辦法。
日期：6月7日(週三)
時間：晚上7:30-9:15
地點：布碌崙

愛誠福音教會 【兒童暑期班招生】

日期：7/5-8/25(共七個半星期)
時間：週一至週五9:00am-5:00pm
年齡：歡迎四至十二歲之小朋友參加(P.K-Grade 6)
費用：全期\$809，半天(9am-1pm) \$489
一週\$189，兩週\$339，三週\$489
四週\$559，五週\$629，六週\$719
(學費已含註冊費\$50，恕不退還)
(學費已包括免費午餐及下午茶點等，但不包括戶外活動的門票費和交通費)
* 4月30日前報名全期的學生，減收\$30
* 5月31日前報名全期的學生，減收\$20
* 6月30日前報名全期的學生，減收\$10
* 同一家庭的直係兄弟姐妹(需有身份證明)第二名全期學童九折/第三名全期學童七折
師資：每班的老師皆為滿有愛心、耐性之基督徒大學生
內容：協助學童在各學科上進修，包括：社會學、科學、數學、中文、英文、閱讀、美勞、音樂、德育及聖經等。每週原則上會有一次戶外活動。
報名地點：愛誠福音教會
90-41 Corona Avenue, Elmhurst, NY 11373
查詢請電：(718) 709-8112
(347) 536-7651 [Miss Lydia]
(646) 236-7167 [Miss Mercy]
瀏覽網站：www.ecgc.org



大使命團契

每月第一個主日下午2:00-3:00在華人宣道會4樓舉行祈禱會，3:00-4:30佈道；第二至第四個主日下午3:00-4:30於華埠格蘭街CHASE銀行門口擺街站傳福音。歡迎各教會的弟兄姊妹參加，高舉主名！

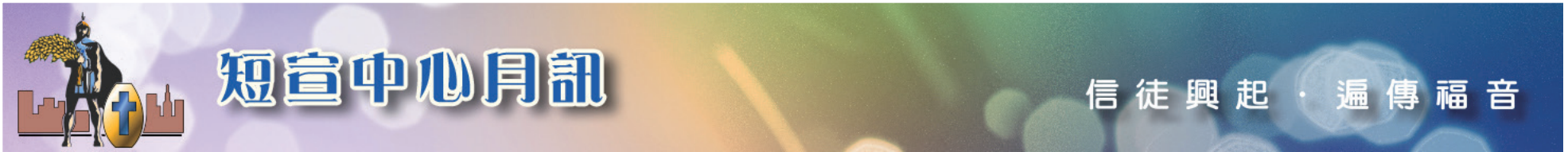
* 喜傳福音，傳揚主愛 *

天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。

馬太福音 28:18-20

歡迎查詢：方小紅傳道(917) 533-5085

「教會消息欄」只提供刊登教會聚會活動及課程，歡迎各教會招聘消息登廣告欄。



今年4月14-16日為全球基督徒重要的節期—復活節，同時2017年4月10-18日也是全球猶太人重視的逾越節。其實，復活節與逾越節兩個節期的意義息息相關。逾越節是慶祝神救贖他的子民離開埃及為奴的境況。然而，它更是指向神對以色列及全人類更大的救贖。

主耶穌和他門徒的最後晚餐本身就是慶祝逾越節的一部分。主耶穌知道自己將在幾個小時內被處死。在這個慶典上，他把逾越節的元素(無酵餅和杯)，指向他的身體和血，並象徵著他的死。

逾越節四杯葡萄酒

晚餐開始時誦讀禱文，為四杯葡萄酒的第一杯酒祝福：「稱頌你，上主！我們的神，宇宙的王，因你創造了葡萄酒樹的果實。」在路加福音22章17-18節，主耶穌自己也祝福第一杯酒。

第二個杯是要提醒我們十災和在埃及人手上所受的痛苦，那時，埃及人向耶和華神硬著心。為了不讓喜樂建在敵人的痛苦上（箴24:17），當猶太人誦讀十災時，他們每灑一滴酒象徵著喜悅，從而記住若他們將喜樂建造在別人的痛苦上，自己的快樂就會減少。

第三杯葡萄酒是在飯後飲用。這是救贖之杯，這讓我們想起這無辜羔羊所流的血為我們從埃及帶來救贖。飯後耶穌也照樣拿起第三個杯來，說：「這杯是用我血所立的新約，是為你們流出來的。……你們每逢喝的時候，要如此行，為的是記念我。」（路22:20；林前11:25）

第四杯是讚美(Hallel)之杯。Hallel在希伯來文中的意思是“讚美”，耶穌在最後的晚餐結束之時，也花時間讚美和感謝父神。這位完美無瑕逾越節的羔羊，在他走向死亡時，嘴唇仍充滿著讚美。（約17）

參考資料：<http://chosenpeople.org.hk/passover/>

防範異端網路滲透

異端「全能神教派」(東方閃電)聲稱，基督救贖工作尚未完成，大力宣揚基督已經第二次來到東方，到了大陸，世界末日快到了，大家要趕快取得「最後的船票」，才能免去審判。

異端東閃在網路上的宣傳相當積極。東閃至少就有超過15個宣傳網站：「東方閃電、全能神教會、考察東方閃電、追蹤東方閃電、讚美來到錫安、這裡的羊兒有草吃、解碼聖經、追逐晨星、荊棘冠冕、誰在見證神、走出荒漠、與主約會、聖靈的動態、聖靈的腳蹤、中文聖經網；三個英文網站：Hymn of the Heart、Find the Shepherd、The Rainbow Covenant；一個韓文網站：누가 하나님을 간증하는가。」還不包括私下滲透之部落格等。在FB上有超過60個東閃社團，17個偽裝是基督教，但裡面都是異端東閃文章的社團，本身粉絲專頁亦達近9000人按讚。

東閃於FB偽裝成熱心基督徒，向信徒遞送交友邀請。之後藉此朋友身分，接觸並散佈異端信息。異端東閃FB五項主要特徵：

- 1. 異端分子於個人動態消息內發布、分享、保留異端東閃的文章，或有前往異端東閃的網站連結。
- 2. 對異端東閃的社團與書籍等按「讚」。
- 3. 大頭貼、動態消息圖片不使用真人照、沒有平常生活照片。
- 4. 居住在不同地區，版上時有簡體文章或使用簡體文。
- 5. 不透露自己所屬教會與平時聚會之場所。而後，異端東閃又改變策略，轉宣稱自己是某教會會友（為正統教會），來降低基督徒的戒心。平時都分享福音，但其中再夾雜放異端東閃訊息。

異端東閃分子在社群平台上鎖定個別信徒帳號，向其遞送交友邀請或於各基督教粉絲專頁張貼異端訊息留言，伺其不察以散佈異端訊息。在此呼籲各界信徒與民眾——當揀選正確信仰的資訊來源，勿受好奇心吸引而點選新奇專頁，以免遭受欺騙或混淆視聽。

如果遇到異端邪教該怎麼辦呢？

- 1. 拍照上傳—以供教會作異端名單的參考，也提醒聖徒們遠離這些人。
- 2. 避免接觸一切勿接觸他們所給予的任何東西，譬如飲料。
- 3. 告訴教會—向教會的牧者或長執說明情況，以便守望，避免受別異教導迷惑。

參考資料：
基督教論壇報—臺灣基督徒信仰研究學會 <https://www.ct.org.tw/1287272>



基督教

2017

母親節嘉年華會

Mother's Day Celebration

5/13 (週六 Sat)

11am - 3pm

地點：Moore Homestead Playground
(Broadway & 45th Ave., & 82nd St, Queens NY 11373)
中國城超市·香港超市對面

攤位遊戲 Games
表演 Shows
抽獎 Raffles
禮物 Gifts

費用全免 歡迎進場參加贏取禮物
Free to Attend! All are Welcome!

主辦單位：Elmhurst 眾教會及紐約短宣中心
查詢電話 for more details please call：718-460-9308
NY Christian Short Term Mission Training Centre Inc.
& Churches from Elmhurst

2017

法拉盛

聯合佈道日

Evangelistic Outreach

5月20日(週六)

下午1:00-4:30

集散教會：法拉盛第一浸信會
(142-10 Sanford Ave, Flushing)

「舉目向田裡觀看，莊稼已經熟了，可以收割了！」
約翰福音 4：35

合辦單位：
中宣會播恩堂 法拉盛第一浸信會
法拉盛華人聯合衛理公會 貝賽社區聖經教會
宣道會基導堂 法拉盛華人浸信會 方舟信心聖經教會
中華歸主紐約教會 紐約短宣中心



信徒興起 · 遍傳福音



2017年6月份余德淳博士 紐約培靈講座

余德淳博士於1992年榮獲香港第一屆優秀社工獎，為香港大學社會科學碩士，更於2014年榮獲香港基督教輔導學院頒發榮譽教牧學博士，曾為香港心理治療團體學會會長及國際壓力管理學會會員。過去任教於香港理工大學，逾十五年為商界、學界及公務員培訓處主持數百個EQ及AQ工作坊，並著有十多本成人及兒童情緒管理的著作。近年余博士應邀到北美不同城市領會，今次應邀到紐約負責三場培靈講座，機會難得，歡迎踴躍出席！

第一場：姊妹培靈會

主題：快樂，因我活得精彩
目的：凝聚基督徒婦女，彼此激勵，燃亮生命，竭誠為主，不枉此生！

內容：我們沒有辦法延長生命，只可以努力為生命增加多點精彩部分；掌握快樂秘訣的人，生命的精彩的百分比必定很高；我們不要因只求長命而拉低了精彩百分比。盡量提早把這些生活方式實踐在今天，不要在發現生命面臨「夠鐘」般的威脅，才設法搶分與時間搏鬥。

日期：2017年6月5日(一)

時間：晚上7:30-9:15

地點：曼哈頓

第二場：職場培靈會

主題：無羊無牛，仍然歡欣
目的：激勵信徒在職場或生活上回應福音使命，立志裝備，見證基督！

內容：日常的至愛及必需品從信徒身上完全被剝奪時，他仍能喜樂，因為我們任何附屬的可以失去，神卻始終同在，總要為我們開一條出路，使他能忍受得住！

日期：2017年6月6日(二)

時間：晚上7:30-9:15

地點：曼哈頓

第三場：家庭培靈會

主題：戒打機的真相
目的：透過培靈講座明白家人和孩子的需要，願意努力促進家人、親子關係！

內容：孩子放學後回家就機不離手，假如不准他打機，他便會情緒失控，連父母長輩都罵個不停，及說不想做人，死了算數。現時已有很多學童要食藥，但情況一直未有好轉；這講座特別為感到筋疲力竭的父母，提供引導子女戒打機的辦法。

日期：2017年6月7日(三)

時間：晚上7:30-9:15

地點：布碌崙

紐約基督徒短期宣教訓練中心
New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.

燃亮生命 2017 嘉年華會

Brooklyn Joint Mission Celebration

表演、抽獎、禮物、遊戲等節目
Shows, Gifts, Game Booths, and more

歡迎參加
費用全免

6/3
週六

1:00-4:00PM

LEIF ERICSSON PARK 66TH ST, BROOKLYN

合辦教會
史德頓島華人基督教會 | 京士基督教會 | 賓遜赫華人基督教會
信義會基督堂 | 布碌崙第二播道會 | 恩典華人宣道會
紐約華人播道會 | 布碌崙宣道會 | 中宣會傾恩堂 | 紐約短宣中心

短宣室
宣書室

「經文保溫杯」
「交托給神」

「精彩十架」水晶版掛飾

「棄假歸真」福音光碟

五色佈道小手襪掛飾

「愛的力量」福音光碟

紅虹福音粵曲

「真愛福音金曲(2)」

「正形健膝操」光碟

蔣麗萍「快樂有匙」
見證光碟

母親節 禮品推介



紐約短宣中心消息及代禱

- 感謝主，劉王木蓮姊妹答允成為短宣中心董事，與我們一起並肩事奉神，攜手努力完成神所託付的使命。木蓮姊妹現在法拉盛第一浸信會聚會，不斷積極參予傳福音事工。願主大大賜福她的事奉和家庭，與中心團隊一同經歷神的同在。
- 中心新一季尊青佈道課程已於三月十八日開課，請記念接受裝備的主內肢體，能有受教和堅定的心志去完成課程，成為佈道人為主用，帶著福音的使命作末世的精兵。
- 五月份中心將與眾教會舉辦兩項聯合佈道活動，Elmhurst母親節嘉年華會(5/13)及法拉盛聯合佈道日(5/20)。求神預備當日天氣，盼眾教牧同工鼓勵主內肢體回應大使命，一同參予走進社區，讓人有機會聽到福音。(詳情請參閱本報頁8)
- 同工領會：同工將於4/16(日)下午1:30-2:45在華人福音會(曼哈頓)負責《珍貴福音》佈道訓練，預備弟兄姊妹在6/25(日)下午1:00-4:00《滿樂嘉年華2017》的佈道行動，歡迎弟兄姊妹出席受訓裝備！
- 中心推動「愛·福音同行」計劃，呼籲更多弟兄姊妹定期支持前線福音工作及訓練佈道人。中心每月預算開支為US\$24,000，多謝你們以愛心奉獻、禱告與我們同行，我們將送上小小心意，答謝你們的支持和鼓勵！歡迎與中心聯絡，更多瞭解中心的事工發展。
- 請記念中心每月出版《真理報》(美東版)16,000份，供應各教會(本地及海外)派發，鼓勵每位基督徒每月派發5份《真理報》廣傳福音。《真理報》出版印刷及郵費至今仍未入不敷支，此外，郵費已加價，祈望教會及弟兄姊妹考慮每人定期支持100份(約需25元)或更多的印刷費及郵費。

美東基督教教會名錄

教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯。

紐約市・曼哈頓Manhattan					基督衛理公會天福堂	46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a, 1:30p國福	彭召登	917-302-1292
華僑基督教會	2 Allen St., #5H, New York, 10002	10:30a國粵	袁毅之	212-662-6460	信義會聖雅各堂	5406 4th Ave., Brooklyn, 11220	10a國英	紀 德	718-439-8978
紐約基督閩恩教會	135 Allen St., New York, 10002	9a英、國 10:45a國福 1:30p國		212-254-3886	布碌崙基督閩恩教會	5212 6th Ave., Brooklyn, 11220	9a, 10:45a國 9:30a英 8p國	陳勇晃	718-686-7344
恩信教會	65 Chrystie St., New York, 10002	10a國 1p粵	王光磊	212-925-1166	中華恩典浸信會	5224 6th Ave., Brooklyn, 11220	2p國[日] 11a國[一、二]	黃鶴山	718-213-9886
紐約靈糧堂	177 E. Broadway, New York, 10002	9:30a英 11a國粵	何 進	212-673-5216	紐約華人播道會	6501 6th Ave., Brooklyn, 11220	10:45a國粵英	李碧嘉	917-301-2205
紐約華人基督教保羅堂	58 Eldridge St., New York, 10002	11a國粵	葉啟明	212-219-8064	布碌崙華人浸信會	5123 7th Ave., Brooklyn, 11220	11a粵英	許統禮	718-972-5565
華人神召會伯特利堂	77 Eldridge St., New York, 10002	10a粵 12p英	柯平山	212-226-1156	恩典華人宣道會	5623 7th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a英 11:55a粵國	周子良	718-439-1318
紐約華人宣道會	160 Eldridge St., New York, 10002	9:30a國 10a, 11:45a粵 12p英 8:30p國粵[二]	梁展光	212-533-3808	信望愛神召會	711 57th St., Brooklyn, 11220	3p國粵英	蔡萬生	718-745-7330
中華基督教長老會	61 Henry St., New York, 10002	11a國粵 1p英	林怡軒	212-964-5488	以馬內利全備福音堂	5808 7th Ave., Brooklyn, 11220	10a英 11a國粵	費立業	718-567-0165
紐約中華浸信會	136 Henry St., New York, 10002	10:30a國粵 12:15p英	梁秉生	212-964-4180	信義弟兄會華語福音堂	749 59th St., Brooklyn, 11220	11a粵國	姚文江	718-439-0872
紐約華埠衛理公會	69 Madison St., New York, 10002	11a國粵 1:30p英	羅錦良	212-267-6464	布碌崙磐石豐收教會	46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220	4p國	方敦正	845-202-5027
紐約華人福音會	31 Monroe St., New York, 10002	9:30a國 11:15a粵	廖錦安、張東生	646-596-9167	布碌崙第二播道會	5201 8th Ave., Brooklyn, 11220	2:30p國粵	皇甫耘農	718-436-0716
	PS1 8 Henry St., New York, 10002	11a英	John Jackson	212-571-1083	中華海外宣道會傾恩堂	6501 Bay Pkwy, Level C, Brooklyn, 11204	3:30p粵	孔慶昌	917-310-3359
中華純正浸信會	103 Madison St., New York, 10002	11a粵 1p英	魏永達	212-962-6040	京士基督教會	7524 14th Ave., Brooklyn, 11228	2:30p粵英	劉家明	718-496-4211
拿撒勒人羔羊教會福恩堂	61-63 Rivington St., New York, 10002	11a國英	吳世芳	917-254-5631	布碌崙宣道會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	1:15p英 3p粵、國	梁展南	718-646-1913
賴神浸信教會	5 Elizabeth St., New York, 10013	9:45a英 11:30a粵	李汝恆	212-925-7914	布碌崙基督教會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	9:30a國	黃克文	732-890-7474
中華海外宣道會	154 Hester St., New York, 10013	8:15a國 9:30a粵 10:45a英 12p國粵	丁聖材	212-219-1472	布碌崙華人基督教會	2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229	9:30a國粵 11:30a英	左永昌	718-934-2346
中華第一浸信會	21 Pell St., New York, 10013	1p粵英	關執事	212-267-6436	應許華人浸信會	842 41st St., Brooklyn, 11232	11a國	黃 福	718-833-5113
紐約華人浸信會	84 Walker St., New York, 10013	10a英 11:30a粵	黃麗芬	212-431-0377	耶穌基督恩召會	673 45th St., Brooklyn, 11220	2p國[日] 12p國[一]	黃 健	646-384-4777
路德會靈光堂	195 Worth St., New York, 10013	10:30a英 12:30p粵	朱亮華	212-962-1482	史德頓島恩光基督教會	991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312	9:30a英粵 11a國	張景祥	718-948-4373
中宣會明恩堂	2 W. 64th St., New York, 10023	4:30p英	曾頤斌	212-382-0180	史德頓島華人基督教會	159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314	9a粵 10:15a英 11:30a國	馬志遠	718-494-3697
紐約華人教會	6 W. 96th St., New York, 10025	12p國英	林美雲	212-864-4250	紐約長島 / 威郡 / 上州Long Island, Westchester, Upstate NY				
紐約中國基督徒團契	91 Claremont Ave., New York, 10027	4p國	孫家驥	718-210-6381	威郡華人教會	18 Farragut Ave., Hasting-on-Hudson, 10706	10:30a國英		914-478-4407
曼哈頓福音教會	91 Claremont Ave., 3/F, New York, 10027	1:30p國	司徒虹	845-608-0746	紐約磐石華人宣道會	31 Main St., Tappan, 10983	10a國英	晏 魯	845-627-0006
紐約市・皇后區Queens									
潮泰人長老會	31-30 33rd St., Astoria, 11106	1:30p潮泰	陳受惠	718-728-6568	長島基督徒證主教會	1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030	9:30a英 11a國	陳永盛	516-342-3083
信心聖經教會	133-25 37th Ave. Flushing, 11354	9:30a, 11a, 6:30p, 8p國 11a粵、英 2p國溫福[一]11國	郝繼華	718-961-9355	長島新城教會	90 Plandome Rd., Manhasset, 11030	10:30a台英	張啟榮	516-487-1063
信心聖經神學院	154-02 41st Ave., Flushing, 11354	9:30a英 11:15a國	郝繼華	718-886-9911	新海園信心聖經教會	1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040	11:30a國	黃 喆	718-961-9355
紐約在基督裡聚會	134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354	3:30p國	曾裕榮	718-261-3272	信義會道成肉身堂	411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516	11a英	張陵兮	516-295-5323
錫安基督教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	8a國 10a英 11:30a國台	陳南華	718-359-0758	長島懷恩教會	245 Steward Ave., Garden City, 11530	10:30a國	胡至誼	516-352-4096
法拉盛基督閩恩教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10:45a國[二]	吳以諾	718-502-4011	美國福音信義會迦南教會	140 E. Broadway, Roslyn, 11576	12:15p台國、英	陳耀生	516-233-5273
八福教會	1G 144-10 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10a	楊謙柔	917-765-6833	長島宣道會	377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746	9:45a國粵 11:45a英	王曉恆	631-271-2290
活水得勝教會	33-01 Union St., Flushing, 11354	8:30a國 10:30a國、英	何治平	646-750-2371	施福基督教會	18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755	11a國粵英	王西門	631-588-9286
紐約藝人福音團契	35-26 Union St., Flushing, 11354	6p國	李水蓮	718-359-7052	長島真光教會	100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756	11:45a國粵英	孫雅章	718-864-7706
基督愛之家教會	58-01 136th St., Flushing, 11355	2:30p國		718-902-9288	長島華人以琳浸信會	335 Oxhead Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵	林國新	303-990-1766
更新生命教會	45-57 149th St., Flushing, 11355	11a國英	胡至慧	718-358-1580	長島基督福音教會	86-98 Pembrook Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵		631-632-6564
紐約生命河靈糧堂	144-80 Barclay Ave., Flushing, 1355	9a, 11a國	林郁華	718-888-7220	長島豐盛生命教會	7-19 E. Marie St., Hicksville, 11801	10a國粵 10a英	侯漢雲	516-938-1245
	143-08 45th Ave., Flushing, 11355	10:30a英 8p國[週間]			紐約首府華人基督教會	901 Madison Ave., Albany, 12208	9:30a國 11:15a英	夏明亮	518-437-0163
法拉盛信望愛神召會	156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a國	阮春勇	718-219-7626	赫德遜華語基督教會	306 All Angels Hill, Wappingers Falls, 12590	10:45a國英粵	吳文秋	845-298-9345
中宣會播恩堂	43-72 Bowne St., Flushing, 11355	8:45a, 10:30a, 7:30p國粵 12:30p英	江偉強	718-445-7640	羅城華人基督教會	1524 Jackson Rd., Penfield, 14526	9:30a英 11:15a國粵	韓澤民	585-872-6708
中華歸主紐約教會	142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355	9:30a國粵 11:30a英	康錫慶	718-358-9725	羅城華人勝利浸信會	285 E. Henrietta Rd., Rochester, 14620	9:45a英 11a國	馮 偉	585-305-7768
神的教會	143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355	11a國粵	劉路加	718-886-5336	新澤西州New Jersey				
法拉盛華人聯合衛理公會	45-25 Kissena Blvd., Flushing, 11355	10a國粵	楊東龍	718-321-0797	新澤西主恩堂	232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054	9:45a, 5p國 11:30a英 2p台	黃錦祥	973-335-0183
法拉盛華人浸信會	154-29 65th Ave., Flushing, 11367	10a國粵 11:45a英	許德信	718-961-2568	新澤西州宣恩堂	800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054	10a粵英	蘇成建	973-887-2970
	42-33 Main St., 2/FL, Flushing, 11355	2:45p粵			新澤西華人聯合衛理公會	1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076	3p國英	張曉穗	917-836-5272
豐收華夏教會紐約分會	42-35 Main St., 2/FL, Flushing, 11355	5p國	張伯笠	347-955-6688	澤西豐收靈糧堂	39 Erie St., Jersey City, 07302	3p國英[六]	蕭慕道	201-386-8077
紐約大安基督長老教會	137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355	10:30a台國	陳明德	718-886-8403	澤曦教會	540 Washington Blvd., Jersey City, 07310	11:15a國	馬煒傑	201-604-3350
愛鄰基督教會	132-36 Pople Ave., Flushing, 11355	10a國	吳春媛	917-403-5675	貝郡基督徒証主教會	560 Russel Ave., Wyckoff, 07481	10a台國 11:30a英	李大飛	201-891-6633
法拉盛第一浸信會	142-10 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a, 11a國粵英	關榮根	718-539-6822	紐澤西第一長老教會	50 W. Palisades Blvd., Palisades Park, 07650	10a台國 11:30a英	彭榮仁	201-947-3970
新生命華人宣道會	149-49 Sanford Ave., Flushing, 11355	11a國[六] 1p國[二]	孫家驥	718-210-6381	長老會三一堂	650 Pascack Rd., Paramus, 07652	10:30a英 12p國	石波寧	201-262-8624
方舟信心聖經教會	127-17 20th Ave., College Point, 11356	3p國	楊恩光	917-450-8891	中華海外宣道會新恩堂	P90 Mt. Vernon St., Ridgefield Park, 07660	9:45a英 11:30a國粵	許葉葵	201-265-9333
長老會聖約堂	23-17 Francis Lewis Blvd., Whitestone, 11357	11a粵英	黃陽榮	718-352-8646	天城基督教會	320 Beverly Rd., Treaneck, 07666	10:30a國	林三綱	201-816-8701
基督教紐約聖教會	40-31 165th St., Flushing, 11358	9:30a國 11a台 12p英	尤陽生	718-460-6326	華美聖經教會	65 Gibson Pl., Freehold, 07728	9:30a粵 11a英	郭超斌	732-577-9119
貝賽社區聖經教會	26-18 210th St., Bayside, 11360	9:30a國 11:30a粵		718-225-2148	中華海外宣道會澤恩堂	55 Vanderburg Rd., Marlboro, 07746	9:30a英 11a國粵	梅景禧	732-431-2800
華人福音會皇后區堂	203-10 Rocky Hill Rd., Bayside, 11361	9:30a英 11:30a國粵	George Ibach	718-352-9570	美門華人基督教會	189 Holland Rd., Middletown, 07748	9:15a國 11a粵英	謝 進	732-671-6721
紐約豐收靈糧堂	220-33 Northern Blvd., Bayside, 11361	9a國 10:30a國、英	蕭慕道	718-358-177					

波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英	陳天佑	617-721-9133
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀	413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	14 Collins Rd., Waban, 02168	1p國台	林國泰	781-806-5678
昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵		617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	11a國粵	羅文燦	617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東	617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆	720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成	617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	張子義	781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	施樂德	617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a英	張萃謙	617-243-0100
波城華人浸信會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光	781-646-4071
賓夕凡尼亞州 Pennsylvania				
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶	610-398-3792
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全	215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平	215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生	610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪	600-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶	610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4105 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰	215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:15a粵	梁慶雲	215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元	215-564-5136
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基	215-924-2248
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財	215-463-0909
費城基督閩恩教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明	215-745-4343
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登	215-632-3059
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文	610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐 平	610-757-7717
神州基督教會	Penllyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝	215-646-0492
特拉華州 Delaware				
新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智	302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智	302-239-4990
華盛頓首府 Washington DC				
美京中華基督教會	500 I St. NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漢然	202-637-9852
馬利蘭州 Maryland				
中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英		240-474-5580
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許韋進	301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳 翔	301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	10a國、粵 11:30a英	劉傳章	301-924-4855
蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩	301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871	10:30a國	趙 宇	301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Suite 103-105, Gaithersburg, 20878	11a台灣英	陳漢章	240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Damestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添	301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	11:30a國、英	劉傳章	301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵	劉健全	301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	沈友謹、趙宇	301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterston, 21136	11a國粵英	商中岳	410-252-4544
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強	410-505-4910
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:45a英 11:15a國粵	沈德來	410-823-8258
維珍尼亞州 Virginia				
豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/I, Chantilly, 20151	10:45a國英	張伯笠	703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃 供	703-205-9689
北維州中華基督教會	2810 Old Lee Hwy., #110, Fairfax, 22031	10a國、英	謝瑞宏	703-560-7868
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩	703-820-1010
北維州華人宣道會	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國粵英	鄭治堅	703-264-1275
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩	703-820-1010
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a國粵英[第三個主日] 10a粵英 11:30a國	羅達民	240-387-7088
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩	434-882-0027
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., North Chesterfield, 23225	9:30a英 10:30a國英[第一個主日] 11a國	簡翰龍	804-476-8778
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光	757-877-9787

《真理報》是為著讓人認識 神而預備的，也是個人佈道的好幫手！假如您打算訂閱、續訂、將《真理報》介紹給你關心的親友，或停止訂閱，煩請將此表格填妥寄回本中心，我們會按您的需要寄出。因著近日郵費及印刷成本的增加，我們需要您在經費上繼續支持：訂閱《真理報》每份每年奉獻(寄往美國地區為US\$40；寄往美國以外地區為US\$75)。訂閱的費用，均用作支持《真理報》的印刷及發行。

上網奉獻請瀏覽www.nystm.org，支持paypal

公告

- 歡迎廣大讀者們在電腦上瀏覽我們的主頁 www.nystm.org 及 www.facebook.com/nystm 隨時上網閱讀真理報文章 www.globaltm.org
- 紐約短宣中心新址位於：
140-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354, USA
有關郵寄文件及奉獻，請各教會及信徒寄往新址郵箱。



真理報

請填妥下列表格，連同支票或Money Order（抬頭請寫 NYSTM）寄回：
NYSTM, 140-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354, USA
*請以正楷書寫以下各項，以方便我們郵寄每月的報紙及收據給您。

訂戶名字 Subscriber's name：姓 (Last Name)		名 (First Name)	
地址 Address：（請以正楷英文填寫）			
電話 Phone：		電郵地址 Email：	
☐ 新訂閱 New Subscriber	☐ 續訂 Renewal	訂予親友： ☐ 新訂閱 ☐ 續訂 Subscription to Another Person	☐ 停止訂閱 Unsubscribe
本人奉獻美金\$_____，為期由 ____ 月 ____ 年至 ____ 月 ____ 年(共12期) 請按期寄《真理報美東版》至：			
收件人 Recipient：(中)		(Eng)	
收件地址 Address：（中國地區可用中文地址）		國家 Country：	

* 如有需要，請自行影印此表格



真理報

歡迎各教會及基督徒
商鋪惠登廣告，
支持真理報
出版經費！

歡迎致電查詢：(718) 460-9308
真理報電郵地址：truthmonthly@nystm.org



真理報廣告新價目

單位	尺寸	基本月價	三個月價	六個月價	十二個月價	教會
黑白						
1	2"x4"	\$50.00	\$50x3=\$150	\$50x6=\$300	\$50x12=\$600	\$40.00
1.2	2"x6"	\$70.00	\$70x3=\$210	\$70x6=\$420	\$70x12=\$840	\$60.00
2	4"x4"/2"x8"	\$90.00	\$86x3=\$258	\$81x6=\$486	\$77x12=\$924	\$75.00
3	4"x6"	\$120.00	\$115x3=\$345	\$108x6=\$648	102x12=\$1224	\$105.00
4.5	6"x6"	\$170.00	\$162x3=\$486	\$152x6=\$912	145x12=\$1740	\$136.00
6	6"x8"	\$260.00	\$247x3=\$741	\$234x6=\$1404	\$220x12=2640	\$208.00
10(1/2P)	10.25"x8"	\$350.00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280.00
1 Page	10.25"x14.5"	\$500.00	475x3=\$1425	\$450x6=2700	425x12=\$5100	\$400.00
彩色頭版						
4.5	6"x6"	\$460.00	\$438x3=\$1314	\$414x6=\$2484	\$390x12=\$4680	\$368.00
彩色底版						
4.5	6"x6"	\$350.00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280.00
10(1/2P)	10.25"x8"	\$600.00	\$570x3=\$1710	\$540x6=\$3240	\$510x12=\$6120	\$480.00
1 Page	10.25"x14.5"	\$800.00	\$760x3=\$2280	\$720x6=\$4320	\$680x12=\$8160	\$640.00

職場呼召的意義

• 唐世勳 •

七十年代職場事工的孕育

還記起年幼時，教會在香港社會的地位崇高，很多熱心基督徒跑到木屋區傳福音，有錢的辦學扶貧。筆者就讀的基督教學校，有老師為清貧學生交學費，退休老師免費為他們補習，那種情操今非昔比。我們這一班在六十年代成長的基督徒，見證了上帝在我們中間興起了教會，而教會亦沒有辜負上帝的托負，迅速地增長，到了七十年代後期，隨著社會的進步及工商業迅速發展，木屋區已慢慢在社區中消失，信徒開始轉移到職場傳福音，很多基督徒在自己的工作崗位設立團契，當時有一班帶領職場團契的領袖更進入了神學院深造成為牧者。其中有成為短宣中心總幹事，神學院院長，及教會的牧師，都是從職場中被呼召而奉獻的表表者。上帝是透過這班半途出家的牧者，開始改變了傳統教會對職場事工的觀念。

職場呼召的意義

在傳統的基督教世界裏，基督徒在職場被上帝呼召到神學院深造成為牧

者，分別為聖，離開俗世的工作，加入牧養教會的行列，這是正統「呼召」的意思。事實上每一位信徒都有一個同樣分別為聖的呼召，只不過服侍的工場不同，群體也不同。但這個近千年的傳統，很難在短短數十年間普遍被接納，所以這亦是職場事工推廣較困難的原因。作為上帝的子民，我們應該從上帝的話語裏尋找祂的教導，去理解職場的使命，而上帝國度的發展不應受傳統所牽制及阻礙。請參考以下經文，思考職場呼召的意義。

創世記一章28節：「上帝就賜福給他們、又對他們說、要生養眾多、遍滿地面、治理這地。也要管理海裡的魚、空中的鳥和地上各樣行動的活物。」從這節經文清楚看到上帝要我們為祂管理一切所造之物，在工作的本質上與我們傳統所認受的牧養有很大的分別，換句話說，分別為聖的工作不限於牧者，而是藉著祂所賜與的能力和技巧去盡心盡意地為祂作工，是有使命感的，是活出信仰的，這是筆者對職場呼召的看法。

出埃及記三十五章35節：「耶和華使他們的心、滿有智慧、能作各樣的工、無論是雕刻的工、巧匠的工、用藍色紫色朱紅色線、和細麻繡花的工、並機匠的工、他們都能作、也能想出奇巧的工。」在這裏更清楚看到上帝使用各樣的巧匠去建造祂的幔子和各樣的飾物，

甚至亞倫的聖衣都仔細吩咐摩西如何縫製。這些都是聖物，是上帝藉著自己的安排，使用有各樣恩賜的子民去建造的，相信這些巧匠必也分別為聖才給上帝使用。

出埃及記二十章9至10節：「六日要勞碌作你一切的工。但第七日是向耶和華你神當守的安息日。這一日你和你的兒女、僕婢、牲畜、並你城裡寄居的客旅、無論何工都不可作。」但上帝亦設立安息日，使作工的人得到身、心、靈上的休息。不分工種，支派，地位也一同守安息日。所以看來任何工作上帝都是一視同仁，並沒有人類所定下來的聖俗二分，換言之呼召也不應分聖俗。

現實案例

筆者的工場有一位很愛主的清潔工人，十年如一日，盡心盡意盡力去清潔每一個馬桶和每一個角落。他從不埋怨，邊做邊唱聖詩。筆者有機會跟他談天時，得知他熱心教會之餘，還多次參與海外宣教，他令我想起十七世紀修士勞倫斯弟兄的名著 The Practice of the Presence of God。他說：「我們的成聖不再是決定於改變我們慣常做的，而是為上帝而做。」勞倫斯兄弟與上帝溝通的最有效方式是簡單地做他慣常的工作，就是在廚房裏洗碗碟，也是修道院裏最低下的工作。但他以順服、純真、和出於對上帝的愛去做。他稱：「若我們認為禱告、靈修時間與工作時間在屬靈價值上有差別，這是一個嚴重的錯誤。當我們參與日常活動時應該與上帝聯合，同樣，我們在安靜的禱告、靈修中亦是與上帝聯合一起。」這正好解釋了職場呼召的意義。

筆者多次提出這個論點，是希望弟兄姊妹弄清楚自己身處的職場與自己

的呼召有何關係，不要輕視自己所作的工，無論你在甚麼行業服務，你總有一個合上帝心意的存在價值。筆者第一個職場果子是一位賭場的派牌員，他的妻子是一位成熟的基督徒，但他卻不肯接受耶穌，他總感到自己的工作不夠聖潔，不合上帝心意，認為自己沒有資格成為基督徒，但在澳門又難以轉行。經我向他解釋得救是本乎恩也因著信，他結果願意決志接受耶穌。奇妙的事就在他決志後不久發生了，他仍在賭場工作，卻轉了做保安，他站在門口，看到那些深陷賭海的失喪靈魂，便勸他們戒賭（當然對像是選擇性的），並不時轉介賭徒給福音戒賭機構。他的工種看來是不潔的，卻被上帝大大的使用。

馬太福音九章13節：「耶穌說：『我來，本不是召義人，乃是召罪人。』」提前一章15節：「基督耶穌降世，為要拯救罪人。這話是可信的，是十分可佩服的。」所以我們不要自卑，亦不要自我評估自己工作的屬靈價值，如約翰福音15:5說：「我是葡萄樹，你們是枝子。常在我裡面的，我也常在他裡面，這人就多結果子。因為離了我，你們就不能作甚麼。」是耶穌基督與我們聯合所作的事，只要我們願意成為上帝的器皿，無論你的工作是甚麼，祂總會有用得著你的地方，使你的生命不再一樣。

溫哥華短宣中心「職場事工」的設立，主要是提供職場佈道訓練、協助工商界建立職場團契、與教會合辦推廣職場宣教、提供職場網絡及資源調配等。若你有興趣認識或參與「職場事工」的話，請與溫哥華短宣中心「職場事工」同工聯絡，願上帝在你的工作崗位上大大地使用你，讓榮耀頌讚都歸與我們的聖天父！

聯署計劃： 全球華人反對台灣同性「婚姻」



台灣的同性婚姻，形勢十分兇險，2016年12月，一讀已經通過，最快，台灣的立院可能會在2017年4月份繼續進行2讀及3讀！若3讀通過，台灣的同性婚姻，就合法了！

據了解，台灣政府也頗重視海外華僑的看法，故此，我們一些香港及全球華人的護家組織，打算發起一次「全球華人反對台灣同性『婚姻』」的聯署，我們希望有全球華人的響應與支持！

聯署的內容，已經準備好，也有一些團體已經參與了：
www.tinyurl.com/twnossm

現在，我們希望在全球不同的地區，找到更多組織，同步一起發動這全球華人聯署！我們打算在2月23日，作為我們的「啟動日」，在這天，在世界不同的地區，會公佈啟動我們的

聯署。

- 這些組織要進行的使命：
- 參與這聯署作為參與團體之一；
 - 在啟動日，在你的地區/國家公佈這聲明的啟動(可以開記者會，或把聲明的啟動通告發佈給傳媒)
 - 努力推廣這個聯署；
 - 在結算日(可能是3月底或4月初)，在你的地區/國家公佈聯署的進展(可以以開記者會或其他方法把聲明的通告發佈給傳媒)

若有任何組織想參與我們的計劃，作其中一個發起的團體，請與我們聯絡 fsconcernsodo@gmail.com。

黃偉明
性傾向條例家校關注組召集人
2017年2月8日



夏-燦爛的陽光，滿載著生命的熱情。夏日裡放出無限潛能。

與主連結

• Natalie Kwan採訪 •

Warren Hino是一個很忙碌的人，作為丈夫，又是四個孩子的父親，也是訊科技諮商公司 Numa Networks的總裁，除了教會事奉外，在過去十二年他也在南加州 Riverside州立大學的美國亞裔基督徒團契(AACF) 服侍。

Warren要兼顧家庭、工作及事奉的需要，全賴靈活和實際的時間運用。Warren 說『我們都經歷過人生不同的季節，有些人很忙，有些人一點都不忙。就如有時我需要每星期工作50個小時以上，重點是這只是某季節的一個過度時期，而不是長期或慣性的工作模式，否則難免會犧牲家庭。過程中求問上帝很重要，參與一項新事工，就要放下一些其他的事工，要有所取捨，才能在生活中取得平衡。』

如何作抉擇呢？人際關係的優先次序，是一個重要的指標。正確的次序非常重要，Warren認為要以家庭為首，而配偶又該排在孩子前面，因為如果父母之間的關係不好，對孩子亦有不良的影響。第二是公司的團隊，他經常要確保團隊健康，彼此有良好的溝通。接下來是公司的客，如果公

司的主管看顧客的需要過於公司的團隊時，問題就會出現。最後就是供應商，優秀的供應商們會為公司團隊及顧客帶來更佳的關係。

雖然Warren十分努力，卻提醒自己不可讓工作成為他的偶像。Warren稱這種偶像為『聖潔的偶像』，那些本來好和值得追求的事，卻往往可以成為我們的偶像。就像很多美國亞裔努力工作，期望做到最好，但很容易把工作變成生活的全部，令他們無法清楚上帝對他們的心意。同時亞裔喜歡擠身會計、醫生、律師或工程師等行列。但如果這都不是上帝對我們的呼召，我們就得小心，不要讓這些偶像去左右我們的決定，令我們覺得這些才是令人成功的行業。

與神緊密的同行，倚靠上帝及聖靈的充滿，就是Warren取得生活平衡的要訣。他一再強調與主耶穌連結的重要性，當要承擔更多生命的責任時，不論是來自家庭、他人或經濟的要求，就是他更需要尋求和信靠上帝、並更多禱告和與主連結的時候了。

蒙活現機構允許，轉載自2015年9月出版 "活現家庭雜誌" 第七期。

思才言周

同胞相近

• 吳君才牧師 •

使徒保羅曾說：“為我弟兄，我骨肉之親，就是自己被咒詛，與基督分離，我也願意。”（羅馬書九：3）保羅熱愛同胞之情、捨己為族人之心，顯露無遺！今日，我們對同胞、對華人之愛及關心又多少？

華理克之《直奔標竿》一書，其中提及福音之拓展，往社區發展，去確認對象，向人傳福音，是可以文化及屬靈上來界訂對象。華理克認為教會須瞭解，並適應他們的文化，從而親近他們，向他們佈道，得着他們。

最近，教會有機會外展服事一群華人長者；面對老同胞，將接近他們之時，在傳福音的事上，有一些想法，願作交流：

要善用鄉土宗親之情去傳福音 一

在美國的老華僑、長者，有不少是台山人。華人鄉土情懷仍深厚，各地各省語言的人，若操其鄉音，同聲同氣，份屬自家人，接納與溝通更容易！



同鄉宗族，對所講說的，信任會較大，反應會較好！信徒因此應學好、練好其鄉音方言，以利日後福音工作。而且，於相處時營造一親切、關懷的氣氛，於接觸及傳福音皆有助益。

要重視實體經驗 一

華人思想方式以主體為重心，頗直觀、少客觀性分析；故傳統華人不多以數據、科學概念來看事實和真理，反而以主體心性去把握悟，且又不怕抒發感情。因此，華人較喜歡能體驗及可實踐到的真理。所以，在分享福音時，須多用例證、某些信仰經歷、見証、真人真事等來佐證福音要道，果效會較佳。

要善用基督教的人觀 一

華人文化是沒有西方的個體觀念，“自我”常被貶抑或壓縮，小我存在價值由大我肯定。此使華人變得畏

縮、間接、含蓄、被動、壓抑及消極等。不少華人，尤其是長者，他們之自我形象低落，常自覺無用。此正是福音可彌補之處！因在傳福音時，可從基督教的人觀作起點切入，調“個體”之獨立尊嚴和人的內在價值，人是按神的形像而造的；重視以“神”為本的思想，確認人的價值乃從神而來。此賦予“人”的意義與內涵，也解決了最基本的“自我價值”和“自我肯定”的需要。

要多一分人情 一

華人重“人情”，以“家”為基礎，又有推己及人兼及宇宙萬物之思想。在“人情”下，客氣以禮相待，亦有好客精神；新知舊雨聚在一起閒聊，可天南地北，無所不談。傳福音時，善用此等特性，多以家庭為本位的佈道模式，具生活化及靈活化，如：父母親節之聯歡聚餐、懇親福音茶座、家庭營、旅行日等。重視“全人”的關懷，多加一些人情味道，必更具吸引力！

要以多樣化的形式 一

華人重視“天人合一”之理想境界，以之作為生命終極關懷；同時也追求豐滿平和的內在生命。故華人有溫柔敦厚，有隨遇而安，有極力尋求安定生活，有重視心靈、意境感應等，是多樣化的生命面貌。傳福音時，亦須留意多樣化的形式配合，不妨以“非說教式”的途徑來表達信息，藉多元多樣手法，如：書、畫、樂、劇、詩詞、文字創作、福音粵曲、影音媒介等來傳遞福音訊息，增加趣味性及共鳴感。

總之，向華人同胞傳福音，就要設法拉近距離，與之相近，並須配合其場境及需要；且要考慮文化因素，以適切多樣的方法去達成。

親愛合一

• 王澤鳳 •

「我不但為這些人祈求，也為那些因他們的話信我的人（也就是我們！）祈求，使他們都合而為一。正如您父在我裡面，我在您裡面，使他們也在我們裡面，叫世人可以信您差了我來。您所賜給我的榮耀，我已賜給他們，使他們合而為一，像我們合而為一。我在他們裡面，您在我們裡面，使他們完完全全地合而為一，叫世人知道您差了我來，也知道您愛他們如同愛我一樣。」（約翰福音 17:20-23）

請問已婚的朋友們，是否有人曾對你說：「你們夫妻長得好『像』喔！」？觀察那些結婚多年、長得像的夫妻，你會發現，他們的婚姻關係都是親密恩愛的。我就在思索：為什麼恩愛的夫妻會愈長愈像？對照聖經上說，「因此，人要離開父母，與妻子連合，二人成為一體。」（創2:24，弗5:31）我有了一個體悟，就是當夫妻二人相愛，而且結婚時間愈長，他們就愈長愈相像了！

接著在以弗所書5:32中，使徒保羅說：「這是極大的奧秘」。使徒保羅解釋說，婚姻可以反映基督與教會的關係。在（約17:20-23）耶穌整段的禱告直指---你我可以活在類似祂與天父的那種關係中，且在生命的深處與神親愛合一，藉此彰顯神的形像。也就是說，當我們與神愈親愛合一時，我們就愈有神的形像了！原來神就是要藉著婚姻中男女親愛合一的關係，幫助我們體會：神愛我們，祂渴望與我們可以在親愛合一的關係裡得著造就。而與神親愛合一的結果，豈不就是有一個與耶穌相像的生命嗎？

說到這裡，是否讓人以為，與神合一就只為要使個人得益處？當然不是，主耶穌指出，我們與神合一有著更大的目標：「叫世人可以信……叫世人知道您差了我來。」（約17:21,23）這讓我們知道，與神合一所帶出的結果必定是：神的同在將藉著你我的生命，以饒恕、潔淨、醫治……等的恩典，來觸摸這個世界。世人不會因為我們在神學上的高言大志或教義上的明確嚴謹，就信奉基督，但世人若看見我們的生命彰顯基督的形像，便會相信基督。

最近在讀何西阿書時，一開始就讀到耶和華對他說：「你去娶一個淫蕩的女子為妻，收那從淫亂所生的兒女；因為這地行大淫亂，離棄耶和華。」（何1:2）這樣的話語實在令人難以相信這是神的命令，且是要神的僕人服從的命令。

何西阿最終順服了神的命令，原來在這樣的婚姻關係中，先知才能真正體會神對行惡的以色列永不放棄的愛。也讓我更深刻地體會為何整本聖經總以「婚姻」來比喻神與我們的關係。神多麼渴望與我們建立那樣深層親愛合一的關係啊！

親愛的阿爸天父：讚美您！您是說有就有、命立就立的神。感謝您設立婚姻，賜給我們婚姻的奧秘。求您向我們說話，幫助我們鞏固我們的婚姻關係，堅定我們與主的關係，叫住在基督裡面的一切豐盛，也住在我們裡面。好叫我們與耶穌愈來愈親愛合一，以至於活出基督生命的馨香，叫世人因此來信耶穌基督。奉耶穌基督的聖名禱告祈求，阿們！

自2001年，紐約短宣中心發行《真理報美東版》，旨在提供一份合適傳福音的報刊予基督徒作傳福音之用。直至現在，《真理報美東版》踏入第15個年頭，現每月發行一萬五千份，分別寄到美國東西岸以及世界各地，包括中國、香港、台灣、東南亞、巴西，遠至挪威等。我們盼望在「堅定傳揚福音」的宗旨，能引入更豐富的福音內容，使更多人每月閱讀這份「特大號福音單張」。

《真理報》極需要您們的參與及支持！

作為一份福音報紙，最重要是有傳遞的人。短宣中心鼓勵信徒每月送報給特定的福音對象，並為他們禱告。亦鼓勵華人教會或商戶（特別在外州）成為《真理報》分發點，讓更多人聽聞福音。

每月《真理報美東版》的印刷與郵費開支約為四千元（全年約四萬八千），過往主要從短宣中心的常費奉獻中支持。為了讓文字事工更全面的發展推廣，短宣鼓勵基督徒以不同形式：參與成為派報義工；基督徒商戶以刊登廣告支持出版；以金錢奉獻支持文字事工的發展。

誠意邀請您參與紐宣的文字福音事工！



請支持真理報

真理報（美東版）

慈愛的上帝、創造宇宙萬物的真神，你為要拯救世人，親自降世為人、就是主耶穌基督，為世人的罪被釘死在十字架上，第三天從死裡復活，勝過罪惡與死亡。現在我誠心認罪悔改，認耶穌基督為主，求主耶穌赦免我一切的罪過，賜我永生成為上帝的兒女。求主耶穌進入我心中，帶領我的一生，並賜福給我和我一家。
奉主耶穌基督的名祈禱，阿們。

回應表、請✓

- ☐ 我已跟著上述禱告接受耶穌基督為我的救主
- ☐ 我更想認識主耶穌基督，請給我有關資料（免費的）
- ☐ 歡迎與我聯絡

姓名：_____
聯絡電話：_____
電郵：_____
地址：_____



決志信耶穌的禱告
你若願意信耶穌與上帝和好，你可以誠心向上帝禱告說：



宗教改革與教會音樂

• 曾浩斌 •

宗教改革是歐洲歷史中一件十分重要的事件，發生於500年前。馬丁路德（Martin Luther, 1483-1546）在1517年10月31日將他的 95 條論綱張貼在威登堡教堂的門口，一般人認為這就是宗教改革之始。

三十出頭的馬丁路德是一位在偏僻小城威登堡（Wittenberg）剛剛創辦的大學中任教聖經課的年輕修士。他的 95 條論綱提出了不少神學問題，並且按當時的慣例張貼在教堂的門口公開討論。之後此事擴大而最終導致了教會的分裂，形成了新教與天主教之間的宗教戰爭。

不過，宗教改革的成功並不是馬丁路德一個人的工作，其實宗教改革發生在文藝復興並人民主義發展最興盛的時期。並且同一時間，歐洲發明了活字排版的印刷，有利於信息的傳遞。

宗教改革前的崇拜

宗教改革提出對禮儀進行改革，因為崇拜內容出現了不少問題：

- 不重視神的話語：雖然程序中有讀聖經，但他們以朗讀聖徒的生平代替讀經和講道。
- 會眾無法參與：因為彌撒使用的是拉丁文，會眾無法明白，所以不能唱和不能參與，結果是乾脆閉口。
- 領聖餐不是一件快樂的事：神父的工作是領聖餐，會眾只能夠默默的注視。
- 每次的彌撒都是將基督的身體和寶血再一次獻上，主要紀念主的死，很少提及祂的復活與再來。

以上的問題，是否仍然在現時的教會出現呢？這是值得我們反省的。

宗教改革領袖的崇拜和音樂觀念

馬丁路德因為「人人皆祭司」的聖經教導，將德文聖經和聖詩帶給德國人民，信徒直接享有讀經與釋經的權利。因此，信徒對聖經的解釋和主張也有不

同，特別是對聖餐及崇拜的認識，亦隨著改革者的理念出現新的理解。

除了馬丁路德以外，慈運理（Zwingli, 1484-1531）和加爾文（Calvin, 1509-1564）也是當時宗教改革時新教的領袖。

馬丁路德雖然大力改革，但是仍保留羅馬天主教會的禮儀，所以屬於溫和派；反之慈運理則相當激進，主張跟羅馬天主教會截然不同；加爾文的主張，則介乎馬丁路德與慈運理之間。

簡單來說，慈運理認為講道是崇拜的中心，並且反對在崇拜中使用音樂。他贊成將管風琴全部拆除。另外，基於講道在崇拜中的重要性，他認為舉行聖餐的次數應該以每年四次為限。

加爾文不滿當時有世俗傾向的宗教音樂，所以反對在禮拜中使用樂器。他強調歌詞的重要性，而不應沉迷於旋律。因此他贊成拆除瑞士境內所有改革宗教會的管風琴，只留下在蘇黎世的一座。加爾文創立了一種以詩篇為主的音樂體裁，又稱為韻文詩篇（Metrical Psalter）。陳亦君在《加爾文與加爾文宗韻文詩篇》一文中提到韻文詩篇的特色，「是將希伯來文詩篇按當地文學詩體的韻律與節奏翻譯成節數不一的格律詩，再配以特別創作的曲調（Tunes）。韻文詩篇的音樂多沿用教會調式（modal）；節奏分長、短兩種（long and short notes）；旋律特徵為音節式（syllabic）與級進式（stepwise）；音域一般上不超過一個八度音階。因為加爾文認為教會的音樂必須要「穩重與莊嚴」（weight and majesty），不喧賓奪主，以聖經的話語為主，旨在幫助普通會眾齊聲頌唱。

馬丁路德為了解決崇拜的問題，特別將聖經翻譯為德文，崇拜改為用母語德文而不用拉丁文。路德打破了聖樂是由神父和詩班專門負責的限制，他看重會眾藉著唱詩來頌讚和回應上帝，所以致力於聖詩的創作。路德也被稱為是『會眾讚美之父』，他創作的聖詩歌詞以聖經為本，旋律簡單而有彈性，能夠讓參加崇拜的信徒一起唱聖詩。他認為：「聖樂僅次於神

學，我對聖樂給予第一又最高的敬重。因為假使在我們的禮拜儀式中，若去除所有聖樂部份，一定會變得黯然失色，宗教情感亦難以表達，更減少集體禮拜的意義。」路德一生寫了約37首詩歌，歌詞的體裁有譯自聖經經文或拉丁聖詩。他用簡單的文字來表達深奧的聖經教訓為他的一大貢獻。

結語

讓我們用馬丁路德其中最著名的作品為《堅固保障》（Ein feste Burg ist unser Gott）為結束，歌詞是意譯詩篇四十六篇。生命聖詩第50首《堅固保障》：

1. 上主是我堅固堡壘，永不動搖之保障；
上主是我隨時幫助，使我脫危難恐慌；
歷代仇敵撒但，仍欲興波作浪，
他奸狡又勢強，殘忍毒辣非常，
無比兇惡真難防。
2. 我們若靠自己力量，雖然奮力必失敗；
有大能者在我一方，祂是上主所選派；
若你問祂是誰？基督耶穌元帥，
又稱全能主宰，世世代代不改，
祂至終勝利奏凱。
3. 縱全世界充滿鬼魔，恐嚇要將我毀滅，
我們不怕，因有神旨，靠主真理必告捷；
幽暗之君雖猛，我們也不心驚，
狂暴我們能忍，因祂永刑已定，
主言一出即倒傾。
4. 主言權能無邊無量，遠勝世上眾君王，
我們領受聖靈恩典，因主時常在我旁。
親戚貨財可捨，渺小浮生可喪，
身體縱被殺害，真理依然興旺，
上主國度永久長。

參考

赫士德，謝林芳蘭譯《當代聖樂與崇拜》，台北：校園出版社，1998，217-230頁。



福音藥房

Novo Pharmacy

45-64 Bell Blvd., Bayside, N.Y. 11361
Tel: (718)225-1923 Tel: (718)225-1987
Fax: (718)225-1903
novopharmacy@yahoo.com

- ◆ 接受多種醫療保險
- ◆ 給予沒保險者配藥優惠
- ◆ 協助申請免費肝藥
- ◆ 送貨服務
- ◆ 設有病人關懷輔導室
- ◆ 設有福音電影等候室

感謝神！福音藥房於2013年10月開幕至今，已成功地幫助低收入人仕，沒醫療保險者，和牧師/傳道人在配處方藥物上節省金錢。請繼續代禱與支持！

「福音藥房」的成立乃是我們一班藥劑師回應職場宣教的行動。我們一心為主奉獻自己的專業技能、時間及金錢，並以聖經標準來經營藥房。藉此把我們熟識的職場變成基督徒宣教基地，傳揚主愛。「福音藥房」以擴展神國度為目標，全部利潤將奉獻作福音事工之用。

營業時間
星期一至五：9~7
星期六：9~3
星期日：休息
精通國、粵、英語



林慧娟

Wai-Kuen Josephine Lam, M.D.
Board Certified Internist

內科專科 醫學博士

主治：高血壓、糖尿病、高膽固醇、心臟病、氣喘、花粉過敏、頭暈、貧血、甲狀腺、皮膚病、肝病、腸胃病、腎臟疾病、尿道炎、關節炎、入學檢查、身體檢查

附設：心電圖、肺功能、驗血、尿、孕、肝炎針

按受：老人卡、藍十字、牛津（Oxford）、GHI、Aetna United Health Care Cigna HIP Horizon及各種保險

電話：(718) 888-9202（精通國、粵、英語）

地址：136-30 Maple Ave., Suite 2L, Flushing, NY 11355（金山停車場對面）

門診時間：星期一（9:00am~5:30pm）；星期二（9:00am~4:00pm）
星期三、五（9:00am~5:00pm）；星期六（9:00am~3:00pm）
（星期四、日休診）

紐約美國
州立內科
醫院大學
皇后區醫
學中心特
主治醫學
醫師畢業
證書

恩典

基督教輔導中心

GRACE CHRISTIAN COUNSELING CORP

提供：

婚前輔導
婚姻/家庭講座
個人/婚姻/家庭輔導

Director：
鍾國樑 Rick Chung

電話：301-661-1008 電郵：rick4graceccc@gmail.com
郵寄地址：P.O.BOX 10563, Silver Spring, MD 20914



《聖經》真理的重尋

• 廖燦民牧師 •



以賽亞書 20-24章

埃及古實（以賽亞書第二十章）

今日所讀經文雖然只有六節，卻是記述了一些重要的歷史。「亞述王撒珥根打發他珥探到亞實突的那年，他珥探就攻打亞實突，將城攻取」（1節）。這位撒珥根，就是亞述王撒珥根二世（主前722-705），他是提革拉毘列色三世的兒子，他的名字雖僅在此處提一次，但他征討敘利亞和巴勒斯坦地的戰役，卻是整卷《以賽亞書》預言的背景。而「亞實突」是在非利士地的一城邑，「那年，主前711年」正發動對抗亞述。（2-4節）以賽亞先知裝扮成戰敗國俘虜來提醒百姓，埃及將被亞述所擄。當時埃及正與亞述對抗，耶路撒冷則分支持埃及或支持亞述兩派，先知指責希西家倚賴埃及卻不倚靠耶和華是愚不可及的行為。

滅巴比倫（以賽亞書第廿一章）

「論海旁曠野的默示。……」（1節），「海旁曠野」指巴比倫城所在地。「……以攔哪，你要上去！瑪代阿，你要圍困！主說，我使一切歎息止住」（2節）。以攔在底格里斯河下游，他們是亞述和巴比倫世仇，在主前539年與波斯聯軍征服巴比倫，解除了各國所受的壓制（歎息止住）。「看哪！有一隊軍兵騎著馬，一對一對的來。他就說：『巴比倫傾倒了！傾倒了，他一切雕刻的神像都打碎於地。』」（9節），在主前539年巴比倫終被瑪代波斯所滅。下半章則是關於亞拉伯的預言，「底但」（13節）、「基達」（16節）都是亞拉伯的一個民族，「一年之內」（16節）是強調亞拉伯人受的審判為時不遠。

論異象谷（以賽亞書第廿二章）

異象谷（1節），就是耶路撒冷，這是多有異象的地方；以賽亞先知對這無風起浪吶喊喧嘩的城問一個問題：你們這將有混亂困惑的日子臨到的城（3-5節），有什麼值得這樣歡樂？（2節）當仇敵出現的時候（7節），他們只仰賴自己的軍器庫，卻沒有倚靠耶和華（8-11節），上帝曾呼召他們悔改，他們卻加倍吃喝胡鬧，任性尋樂

（12,13節），這種目中無上帝的做法，是絕對不會得到赦免的（14節）。第15至25節，則是論到政治上的事。我們正處於罪惡滔天的時代，既不可對每天發生的事置若罔聞，更不應任性吃喝玩樂，過著渾渾噩噩的日子，應當仰望上帝，為現今的時代禱告，向世人傳講救恩這異象。

推羅荒廢（以賽亞書第廿三章）

「論推羅的默示。他施的船隻都要哀號，因為推羅變為荒場，甚至沒有房屋，沒有可進之路，這消息是從基提地得來的」（1節）。推羅是當時稱霸世界的大商港（王上10:11,22），「他施」是今日的西班牙，「基提」則是今日的塞浦路斯。「看哪！迦勒底人之地向來沒有這民，這國……」（13節）。「這民」、「這國」指巴比倫，巴比倫圍困了推羅凡十三年之久（587-574B.C.）。「到那時，推羅被忘記七十年……」（15節），從尼布甲尼撒攻陷推羅，到巴比倫帝國滅亡，為時共七十年，巴比倫亡國後，波斯帝國讓推羅復興，直到主前332年，推羅終亡於希臘亞歷山大大帝手中。從歷史中可知，世界的君王，都是如此瞬間背叛、敗亡。

末後日子（以賽亞書第廿四章）

以賽亞書第廿四至廿七章預言主再來（末後日子）上帝的審判和祝福，是上帝最後戰勝邪惡的日子。在結構上來說，也是第十三至廿三章的總結。本章首先論到普世的受罰。「看哪！耶和華使地空虛，變為荒涼；又翻轉大地，將居民分散」（1節），說明臨到全地的荒涼乃是出於耶和華的作為，原因是「地被其上的居民污穢，因為他們犯了律法，廢了律例，背了永約」（5節）。上帝的作為就是人所違背的那些律法的執行，這事實使全地高傲的享樂盡成腐化。在萬民遭遇劇變中，不時聽見被贖的人讚美耶和華的聲音（13-16節），但不久這聲音又沉沒在受苦的人所發出痛苦哭號中。「高處的眾軍」（21節）指那些推動地上邪惡的邪靈。

信徒參加以色列聖地團，只是爲了自己的益處嗎？

• Gordon Law 羅傳道 •

往聖地旅遊時，基督徒的動機，多數是為著學習聖經地理、了解歷史背景、得著培靈復興，也有是為了拍攝珍貴照片和買聖地手信等，這些動機都是好的，是值得鼓勵的。然而基督徒往以色列這個曾經是主耶穌出生、成長、傳道、和受苦受死的地方，又有否想過當地現今的屬靈情況如何呢？會否關心那裡的信徒和教會的需要呢？往聖地旅遊的信徒，從以色列地及猶太人歷史上學到那麼多東西，曾否會想到為當地人帶來屬靈的好處？信徒是否有為當地的猶太人和阿拉伯人禱告，盼望他們也能早日信主得救？

筆者曾住在耶路撒冷五年，在希伯來大學修讀聖經和宗教研究，明白到聖經背景，猶太文化及宗教歷史的範疇，實在有很多學問在其中，一次以色列團在當地只有八至十天時間，實在無法學習所有東西。當筆者搬離以色列後，便開始在世界各地組織以色列團，從美國、加拿大和香港等地招募信徒，帶領大家實地了解學習。因為多個旅遊與考古景點，皆是筆者多年來在希伯來大學上課之考察地點，所以非常熟悉，並且行程中會夥伴一位有考古背景的導遊一同帶隊，為聖地團參加者，帶來豐富學習體驗，協助團友對古今的以色列有深入認識。

筆者在以色列五年其間，亦有參與當地猶太人教會的服事，去年搬到有二百多萬猶太人居住的紐約市，也是為著向他們傳福音。此外，筆者常鼓勵華人信徒們，多關心以色列，為當地人的得救禱告。而最理想的途徑是信徒能踏足當地，了解現今以色列之最新情況。縱然筆者居於紐約，參與差會總會之事奉，仍定期帶領聖地學習團進入以色列。當地差會的同工，旅遊景點的工作人員，賣手信商店的檔主，很多筆者也熟識，帶領眾信徒探訪認識他們，是很自然的事，也能藉此一解筆者對以色列思鄉之情。

基督教團體所辦的聖地團，大多集中認識以色列地，信徒去完聖地團後，便會問，「基督生平的事蹟及地點，非常寶貴，富有深厚的屬靈意義，但為何當地的猶太人和阿拉伯人，日夜對著基督生平的景點，仍然未信耶穌？為何他們仍在救恩的門外？」所以，筆者鼓勵信徒以另一種心態**參加聖地團，稱為「認識以色列、關懷猶太人」之學習團，行程設計是以「地與人LAND AND PEOPLE」**，作為雙重重點，揉合了認識聖地歷史、當地三大宗教、猶太文化，並加上宣教關懷的元素，讓信徒們一邊參與聖地考察，一邊了解猶太人對福音的看法，他們對歸信主耶穌的障礙等。盼望你也能一同踏上這富有宣教關懷色彩的以色列學習團，親身往當地體驗猶太文化，投身對猶宣的了解，也成為猶宣的代禱伙伴。

歡迎瀏覽哥頓帶領的「以色列團參加者分享」：
<http://israeltoursharing.blogspot.com/>
如欲參加哥頓先生帶領之「以色列關懷猶太人之以色列團」，歡迎瀏覽以下網頁：
www.israeltourwithgordon.blogspot.com

羅傳道 (Gordon Law)
選民事工差會宣教師，現居於紐約市，
穿梭於美國及以色列地參與事奉



哥頓宣教師在廣場中間，講解馬薩達沙漠歷史

..... (文轉第16頁)

恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C & MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

歡迎參加主日崇拜：

- ※ 粵語早堂：上午九時正
- ※ 英語堂：上午十時半
- ※ 粵/國午堂：上午十一時五十五分

周子良 牧師

另有中英各級團契
請電話查詢(718) 439-1318

恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C & MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

www.gcacnyc.org

誠聘主任牧師

- ◆ 擁有神學院碩士學位
- ◆ 有二年以上北美牧會經驗
- ◆ 能夠用粵語講道，英文溝通

有意者請電郵至
GCAC.PST@GMAIL.COM

康州哈城華人浸信會

www.cbcgh.org

誠聘
粵語牧師

有牧養，領導教會及教導的恩賜

已婚，粵語講道

英語及國語溝通

有神學學位及北美牧會經驗者更佳

Pastoral Search Committee

Ting Liu

(860)709-3428

TingLiuMail@gmail.com



大屠殺紀念館



仿製約櫃

..... (文接第15頁)

今年1月25日至2月2日的聖地團，令我難忘的感覺是感受到主內一家的感覺。雖然我們來自不同的地方，不同的職業，不同的教會，但我們都好像家人一樣，互相關心，互相守望走失的弟兄姐妹，一起高興地唱詩讚美神，開心快樂地完成整個旅程。

當中參觀納粹大屠殺紀念館，令我印象最深刻。最初我不明白以色列是神所選擇的應許之地，但為什麼當地的猶太人，不相信耶穌基督？參觀紀念館後，令我深深明白到二次大戰時，他們被德軍的迫害，一張張當時的圖片，令我感到十分痛心。

我們應該多為以色列禱告，求神保守這裡的人和地。阿們！

莊子
中國基督教播道會恩福堂

....

認識以色列、關懷猶太人」是這次旅程的主題，在我計劃來以色列的時候，我覺得必須參加由基督教機構舉辦的團隊，才能真正貼近信徒的需要。而這次學習團所給我的實在超過我所想所求，也使我印象難忘。

這個團隊有超級的領隊和導遊，首先我們的領隊是經驗及知識豐富的哥頓先生，他曾在以色列地居住了幾年，並在希伯來大學作過有關以色列歷史方面的研究，又懂得希伯來語，因此能把景點詳盡地給團友講解，除了過去的歷史，還有透過參觀大屠殺紀念館瞭解近代以色列人的苦難。整個行程，讓我加深認識以色列人的過去和現在，明白向以色列人傳福音的重要和難度。得哥頓先生的安排我們聽到猶太歸主者的見證，知道很多主僕正在默默為主作工，向猶太人傳福音。

此外，我們還有一位知名又資深的退休考古學家作為當地導遊，這是最喜歡的安排，因為可以由以色列人，從第一身的角度來講解，雖然都是用英語，但他為人風趣，並有哥頓先生即時傳譯，所以沒有問題。他在講解有關以色列聖地的考古發現上給我們好些新啟發，使我更立體地理解聖經。例如他展示自己考古時發

現的祭司袍上掛著的小鈴鐺，不同的石頭代表著不同的時代，大衛所住的皇宮，位於地的高處，能觀察百姓的生活狀況，所以大衛看到拔示巴沐浴——透過實物、歷史地理的關係，使我理解聖經的記載不再單只限於文字上。

這次行程包括了歷史、地理、靈性、宣教各方面，因此，我覺得要多些介紹弟兄姐妹來認識，透過參加學習團瞭解更多，擴闊我們屬靈的視野，進而更大的支持猶宣。

李姊妹 (觀塘平安福音堂)
8.12.2016

....

整個以色列旅程，可以1234567來總結：

以色列是一個信奉一神信仰的國家，包括猶太教、伊斯蘭教及基督宗教，主要有猶太人及亞拉伯人兩個民族居住；考察旅程主要由北面的加利利走向南面的耶路撒冷，聚焦耶穌生平的到訪地，可以看見三個湖海景色，包括加利利湖、地中海及死海，觀賞四種特別地貌，包括沿地中海海邊的西部平原、中部的山地、東部的低谷及南部的曠野，到訪五個山巒，包括聖殿山(亞伯拉罕獻以撒及聖殿建立之處)、錫安山(大衛王建國所立首府之處)、八福山(有說是耶穌宣講登山寶訓之處)、他泊山(有說是耶穌登山變像之處)、橄欖山(有說是耶穌教導門徒主禱文、客西馬尼園及升天之處)，並且吃了以色列地的六種土產，包括小麥包、大麥飯、無花果、紅石榴(汁)、橄欖及(超大)蜜棗。扣除兩天來往機程，整個旅程就是七天，彷彿把耶穌基督的生平濃縮在七天之中的緊湊旅程！

司機是亞拉伯人，本地導賞員是世俗猶太人(並不信奉猶太教)，隨團導賞員則是曾修業及居住於以色列多年的香港人哥頓宣教士(基督徒)，兩位導賞員不斷從歷史、文化、政治、經濟及民生各方面，講解以色列的過去、現在及將來，使我獲益良多。特別之處，旅程中更可與當地居民及不同差會的宣教士接觸及交流，使我更多思考在未來如何推動境外宣教的事工。

王力克
香港聖公會青山聖彼得堂
2.4.2017

這次聖地遊的感受，三個字來形容：

信——這次旅程踏到以色列，看到昔日至今的建築物、畫、文物、遺址等等，以及導遊和領隊哥頓詳盡講解，令我看到、聽到及行到都深刻的感受，更相信神藉著聖經所寫的一一應驗。

望——在這旅程哥頓交紹當地以色列事奉有兩位姊妹、麪店一對的夫婦及一位信了耶穌的猶太人，他們的服侍和見證，都令我想起聖經馬太福音28章18-20節，神所囑咐的大使命，盼望我們所信的信徒去實踐，讓更多人認識主相信祂，成為個人的救主。

愛——旅程當中有兩次團友走失，失者在原地等尋者，尋者找到走失者而相見，那份喜悅，我感受到神是愛；有天雨路滑的時候，大家都提醒小心，互相扶助，我都感受到神是愛；團中有一位姊妹及一位弟兄生日，他們收到了所預備的蛋糕，令整團都有驚喜和歡欣，一同祝賀及享受其中。因為神先愛我們，我們才曉得願意愛身邊的人。

這次旅程讓我增道廣理及享受，願一切榮耀讚歸給神，哈利路亞讚美神。

姊妹 Anita

....

親愛的哥頓：

欣賞你宣教那顆火熱的心，愛以色列人引領他們歸主的使命感！在短短數天的行程中，你悉心的講解，讓我們立體地認識聖地，明白其歷史、文化、宗教信仰、政治……，更重要的是多角度去了解此地及其人民。

我特別深受感動的是你安排我們接觸到當地的宣教人士、開餐館的基督徒、以及耶路撒冷彌賽亞猶太信徒中心……，一點一滴的開展宣教工作也來得不易，關愛聖民這點心志十分難得。

為你的猶宣事奉心志代禱！願天父繼續保守、引領你及你的家人！

杜子瑩
香港銅鑼灣浸信會

岩石圓頂



主復活之墓地



西牆(哭牆)



聖地學習團

「耶路撒冷二次考古」深度考察遊

團期：7月1-11日(11天)

團費：USD2,450

隨團講授：蔡式平博士(香港神學院聖經史地)

「認識以色列。關心猶太人」深度遊學10天團

A團期：8月01-10日(粵語講授)

B團期：8月10-19日(粵語講授)

C團期：11月01-10日(華語及粵語講授)

團費：USD2,200(自行購買機票)

隨團講授：哥頓宣教士

【選民事工差會宣教士，芝加哥慕迪神學院道學碩士，芝加哥三一國際大學神學碩士，耶路撒冷希伯來大學文學碩士(主修宗教研究)，曾於以色列居住五年，熟悉當地旅遊與考古地點，在香港及北美眾教會講授多個以色列相關專題，並擔任神學院之客席講師，現與家人居於紐約市，穿梭於美國及以色列參與事奉】

(北美及歐洲參加者可於海外自行採購機票，直接到當地機場集合)

福溢旅遊

(基督教旅遊事工)

WWW.FUITRAVEL.COM

北美地區聯絡人：羅傳道

聯絡電話：1-347-968-6594

